



## തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY.

ഉത്തരവ് പ്രകാരം ചൊവ്വക്കുളം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു.

VOL. XLIV,] TRIVANDRUM, TUESDAY, October 2, 1936. No. 40.

മാലിക് രാജ് സർവ്വകലാശാലയിൽ പഠിക്കുന്നവർക്ക് പരീക്ഷകൾക്കായി ചുമത്തിയിരിക്കുന്ന തുകകൾ

### CONTENTS

PART I.	Page	ഭാഗം I.	Page
Appointments	1233	നിയമം	1233
Transfers	ib	സ്ഥലംമാറ്റം	ib
Leave of absence	ib	അവധി	ib
Assumption of charge	1236	ചുമതല ഏറ്റെടുക്കൽ	1236
Investiture of powers	ib	അധികാരം	ib
Appointment—Town Improvement Committee	ib	പട്ടണ പുനർനിർമ്മാണ കമ്മിറ്റി	ib
Revised State Life Insurance Rules	1237	നവീകരിച്ച സംസ്ഥാന ജീവനുള്ള വാഗ്ദാന നിയമങ്ങൾ	1237
Rules for Travellers occupying Chattrams in Travancore	1261	പ്രവാസിമാർക്ക് ഉപയോഗിക്കേണ്ട ചട്ടങ്ങൾ	1261
Notice regarding the acquisition of land by Government	1253	ഭൂമി സ്വീകരിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ചുള്ള അറിയിപ്പ്	1253
Customs Notifications	ib	കുറ്റശ്ശി	ib
Regulation II of 1932		1932-ലെ നിയമം	
PART II.		ഭാഗം II.	
Notice from the Dewan Peshkar of the Kottayam Division	1378	കോട്ടയം ഡിവിഷൻ മുഖേനയുള്ള അറിയിപ്പ്	1378
Notice of auction sale of contract for the supply of clothing &c. to the Travancore Police	1381	കോട്ടയം പോലീസിന് വസ്ത്രം മുതലായവയുടെ വിൽപനയ്ക്കുള്ള കരാർ	1381
List of unclaimed registered documents	1385	പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള പരാജയപ്പെട്ട രജിസ്റ്ററുകൾ	1385
Notices of unclaimed properties	1391	പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള അന്യർക്കുവേണ്ടിയിരിക്കുന്ന സ്വത്തുവസ്തുക്കൾ	1391
Notice from the Executive Engineer	1392	എക്സിക്യൂട്ടീവ് എഞ്ചിനീയറുടെ അറിയിപ്പ്	1392

Supplements.	സൂചിപ്പിക്കുക
Proceedings of the Town Improvement Committee, Nagercoil.	പട്ടണപരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി പ്രൊസിഡിംഗസ്
Do. Do. Trivandrum.	ദി ദി നഗരസഭയിൽ
Police Sheet.	ദി ദി തിരുവനന്തപുരം
Excise Sheet	ഡോളിസ് കീറ
Trivandrum Observatory Returns	സ്റ്റേഷൻ കീറ
Calendar and Price list.	നക്ഷത്രബോക്സ് കണക്കു
Season Report	ചന്ദ്രമാസം നിരക്കം
Notice regarding the timely despatch of matters for insertion in the Gazette	കാലാവസ്ഥ റിപ്പോർട്ട്
Notice regarding communications for Government Gazette	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ സംഗതികൾ കുറയ്ക്ക
Rates of subscription to the Gazette and charges for advertisements.	പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
List of Holidays.	സർക്കാർ ഗസറ്റിലെ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	സർക്കാർ ഗസറ്റിലെ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു
	ഗസറ്റിൽ പരക്കെ വിവരിക്കുന്ന തൊട്ടിസ്സു



M. R. Ry. P. Sesha Iyengar B. A. & B. L., Tahsildar and 2nd Class Magistrate, Kottarakara Taluk, privilege leave for two and a half months.

M. R. Ry. M. Krishna Iyer, Tahsildar and 2nd Class Magistrate, Thiruvellal Taluk, privilege leave for 3 months.

### Assumption of Charge.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. S. Sankara Pillai B. A., Assistant to the Dewan-Perishar and 1st class Magistrate, Kottayam Division, on special duty, appointed to act as Under Secretary to Government assumed charge of his duties on the forenoon of the 21st September, 1906.

### Investiture of Powers.

Under Section 11 of Regulation V of 1907, V. Pathmanabha Iyer B. A., Sub-Registrar, Trivandrum, is appointed to act as 3rd Class Magistrate, Pathanamthitta, during the employment of Kunjukrishna Pillai, on other duty or until further orders.

Under section 11 of Regulation V of 1907 Mr. V. Aundi Pillai B. A., Head Clerk, General and Revenue Secretariat, appointed to act as Tahsildar, Kottarakara Taluk, is invested with the powers of a 3rd Class Magistrate, while so acting.

Mr V. Aundi Pillai B. A., Head Clerk, General and Revenue Secretariat, appointed to act as Tahsildar and 3rd Class Magistrate, Kottarakara Taluk, is empowered to try offences under the Forest Regulation 11 of 1908.

### Appointment

Under clause 2 section 7 of Regulation III of 1906, Mr. S. Krishna Iyer B. A. & B. L., High Court Vakal, practising in the Alappetty District Court, is appointed a non-official member of the Town Improvement Committee, Alappetty.

For the Dewan,  
A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
25th Sept. 1906.

കൊട്ടാരക്കര താലൂക്കു തഹസീൽദാർ രാം കൃഷ്ണ മജിസ്ട്രേട്ടായി മ. രാ. രാ. എസ്. കോടതിയിൽ പ്രാക്ടീസിംഗ് ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന അഡ്വക്കേറ്റ് വകീൽ എസ്. കൃഷ്ണയ്യർ ബി. എസ്. എൽ. എന്നിവർക്ക് അധികാരം പ്രദാനം ചെയ്തുകൊടുത്തുകൊള്ളുന്നു.

കൊട്ടാരക്കര താലൂക്കു തഹസീൽദാർ രാം കൃഷ്ണ മജിസ്ട്രേട്ടായി മ. രാ. രാ. എസ്. കോടതിയിൽ പ്രാക്ടീസിംഗ് ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന അഡ്വക്കേറ്റ് വകീൽ എസ്. കൃഷ്ണയ്യർ ബി. എസ്. എൽ. എന്നിവർക്ക് അധികാരം പ്രദാനം ചെയ്തുകൊടുത്തുകൊള്ളുന്നു.

പാർട്ടി ഓഫീസ് വിവരം

വിവരങ്ങൾ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന കാര്യം കിരോണമെന്റർക്ക് അറിയിക്കുന്നതും മറ്റും ന്യൂ മജിസ്ട്രേട്ടായി മ. രാ. രാ. എസ്. കോടതിയിൽ പ്രാക്ടീസിംഗ് ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന അഡ്വക്കേറ്റ് വകീൽ എസ്. കൃഷ്ണയ്യർ ബി. എസ്. എൽ. എന്നിവർക്ക് അധികാരം പ്രദാനം ചെയ്തുകൊടുത്തുകൊള്ളുന്നു.

അധികാരം കൊടുത്ത വിവരം

കോടതിയിൽ പ്രാക്ടീസിംഗ് ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന അഡ്വക്കേറ്റ് വകീൽ എസ്. കൃഷ്ണയ്യർ ബി. എസ്. എൽ. എന്നിവർക്ക് അധികാരം പ്രദാനം ചെയ്തുകൊടുത്തുകൊള്ളുന്നു.

കൊട്ടാരക്കര താലൂക്കു തഹസീൽദാർ കാര്യം വിവരിക്കുന്നതിൽ നിന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന അഡ്വക്കേറ്റ് വകീൽ എസ്. കൃഷ്ണയ്യർ ബി. എസ്. എൽ. എന്നിവർക്ക് അധികാരം പ്രദാനം ചെയ്തുകൊടുത്തുകൊള്ളുന്നു.

കൊട്ടാരക്കര താലൂക്കു തഹസീൽദാർ രാം കൃഷ്ണ മജിസ്ട്രേട്ടായി കാര്യം വിവരിക്കുന്നതിൽ നിന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന അഡ്വക്കേറ്റ് വകീൽ എസ്. കൃഷ്ണയ്യർ ബി. എസ്. എൽ. എന്നിവർക്ക് അധികാരം പ്രദാനം ചെയ്തുകൊടുത്തുകൊള്ളുന്നു.

നിരതം

മം ന്യൂ മജിസ്ട്രേട്ടായി മ. രാ. രാ. എസ്. കോടതിയിൽ പ്രാക്ടീസിംഗ് ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന അഡ്വക്കേറ്റ് വകീൽ എസ്. കൃഷ്ണയ്യർ ബി. എസ്. എൽ. എന്നിവർക്ക് അധികാരം പ്രദാനം ചെയ്തുകൊടുത്തുകൊള്ളുന്നു.

കിരോണമെന്റർക്ക് അറിയിക്കുന്നതും മറ്റും ന്യൂ മജിസ്ട്രേട്ടായി മ. രാ. രാ. എസ്. കോടതിയിൽ പ്രാക്ടീസിംഗ് ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന അഡ്വക്കേറ്റ് വകീൽ എസ്. കൃഷ്ണയ്യർ ബി. എസ്. എൽ. എന്നിവർക്ക് അധികാരം പ്രദാനം ചെയ്തുകൊടുത്തുകൊള്ളുന്നു.

എ. ജെ. വിയറ

മജിസ്ട്രേട്ടായി  
നിരതനായും  
മന്ത്രി സെക്രട്ടറി മറ്റും

തിരുവിതാംകൂറു സർക്കാർ വക രക്ഷാഭാഗം ഏല്പാട്ടിനെപ്പറ്റി താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന ഭേദപ്പെടുത്തിയ ചട്ടങ്ങൾ ഫർമാനാ വചം ആഗസ്റ്റ് മാസം പത്തു-കല്പനപ്രകാരം നടപ്പാക്കിയിരിക്കുന്നു.

സർക്കാർ വക രക്ഷാഭാഗം ഏല്പാട്ടിനെ പറ്റിയുള്ള ഭേദപ്പെടുത്തിയ ചട്ടങ്ങൾ.

1. ഈ ചട്ടങ്ങളിൽ,

(എ) “അപേക്ഷാർത്ഥം” എന്നുവെച്ചാൽ ആരുടെ ജീവസ്ഥിതിയെ രക്ഷിക്കുന്നതിനായിട്ടു ഏല്പാട്ടിലെത്തപ്പെടുന്നുവോ ആ ആൾ എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു.

(ബി) “രക്ഷാഭാഗം” എന്നുവെച്ചാൽ ഈ ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചു രക്ഷാഭാഗം ഏല്പാട്ടിൽ ചേർന്ന തന്റെ ജീവസ്ഥിതിയെ രക്ഷിച്ചിട്ടുള്ള ആൾ എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു.

(സി) “രക്ഷാഭാഗം ഉടമ്പടി” എന്നുവെച്ചാൽ രക്ഷാഭാഗം കൊടുക്കപ്പെടുന്ന നഷ്ടോത്തരവാദിത്തം പ്രതിഫലമായി ഈ ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചു ഗുണഫലത്തുക കൊടുക്കുന്നതാണെന്നുള്ള ഉടമ്പടി അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഒരു രേഖാമൂലമായ കരണം എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു.

(ഡി) “ശമ്പളം” എന്നുവെച്ചാൽ ഈ ഗവൺമെന്റിന്റെ ജീവനത്തിൽ ഒരുൾ വഹിച്ചുവരുന്നതും ഇപ്പോൾ നടപ്പിൽ ഉള്ളതോ ഇനിമേൽ നടപ്പിൽ ആകുന്നതോ ആയ വല്ല ചട്ടങ്ങളും അനുസരിച്ചു അയാൾക്കു അടുത്തുണ്ടിരിക്കാൻ അവകാശത്തെ കൊടുക്കുന്നതും ആയ വല്ല സ്ഥിരമായ ജീവനത്തിനായി അയാൾക്കു കൊടുക്കപ്പെടുന്ന പ്രതിഫലം എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു; എന്നാൽ ഈ പ്രതിഫലത്തിൽ വല്ല ജീവനക്കാരനും ആ വിധ ജീവനത്തെ സംബന്ധിച്ചു കിട്ടുന്ന വല്ല ഫീസും ഉൾപ്പെടുന്നതല്ല.

(ഇ) “നഷ്ടോത്തരവാദിത്തം” എന്നുവെച്ചാൽ വല്ല രക്ഷാഭാഗം ഉടമ്പടിക്കുമായി അവനെക്കുറിച്ചു കൊടുക്കപ്പെടുന്ന പണം എന്നു അർത്ഥം ആകുന്നു.

2. (എ) ഫർമാ മകരം പൗക്കു മുമ്പുതന്നെ സ്ഥിരമാവണം ഉള്ള ചില സർക്കാർജീവനക്കാരും ഈ ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചു അവരുടെ ജീവസ്ഥിതിയുടെ രക്ഷണത്തിനുള്ള ഈ രക്ഷാഭാഗം ഏല്പാട്ടിൽ ചേരാവുന്നതാകുന്നു.

(ബി) ഫർമാ മകരം പൗയ്ക്കാ അതിൽ പിടുന്നതോ ജീവനത്തിൽ സ്ഥിരമാവണം ആയി നിയമിക്കപ്പെട്ട എല്ലാ ആളുകളും ഭേദസ്ഥിതി പരിശോധനയിൽ രക്ഷാഭാഗത്തിനു യോഗ്യന്മാർ അല്ല എന്നു വിധിക്കപ്പെടാത്തപക്ഷം ഈ ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചു രക്ഷാഭാഗം ഏല്പാട്ടിൽ ചേരേണ്ടതാകുന്നു.

എന്നാൽ സർക്കാർ ജീവനക്കാരന്റെ വയസ്സ് പത്തു കൂടിയതിനുള്ളതോ ശമ്പളം പത്തു രൂപയിൽ കൂടിയതിനുള്ളതോ ചെയ്യരുത്.

3. എഴുതുന്നതുമല്ല, പത്തു രൂപയിൽ ചാഞ്ഞ ശമ്പളം ഉള്ള വല്ല ആൾക്കും പത്തു വയസ്സ് തികയുന്നതിനു മുമ്പെ പത്തു രൂപയോ അതിൽ കൂടുതലോ ശമ്പളം കിട്ടുന്നതായാൽ തുടർന്നു അയാൾ ഈ ചട്ടം (എ) വണ്ഡത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന ആൾ ആയിത്തന്നെ ഈ രക്ഷാഭാഗം ഉടമ്പടിയിൽ ചേരാവുന്നതും (ബി) വണ്ഡത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന ആൾ ആയിത്തന്നെ ഇതിൽ ചേരേണ്ടതും ആകുന്നു.

4. രക്ഷാഭാഗത്തിന്റെ ഉടമ്പടിയിൽ ആറു വർഷം വീതം ഭാഗം മാസത്തോളം നഷ്ടോത്തരവാദിത്തം ഇടാൻ ഗവൺമെന്റിന്റെ മുമ്പാകെത്തന്നതാകുന്നു. രക്ഷാഭാഗം കൂടി വയസ്സ് തികയുന്നതുവേണ്ടതോ അല്ലെങ്കിൽ അതിനു മുമ്പെ അയാൾ മരിക്കുന്നതായാൽ അയാളുടെ മരണം വരേയോ അതിനെ മത്തുകൂടുന്നതായാൽ ഇതിന്നു പ്രതിഫലമായി ഈ ചട്ടങ്ങളോടു ചേർത്തിരിക്കുന്ന പട്ടിക അനുസരിച്ചു ഒരു ഗുണഫലത്തുക രക്ഷാഭാഗം കൂടി വയസ്സ് തികയുപോകാ, അതിന്നു മുമ്പെ രക്ഷാഭാഗം മരിക്കുന്നതാകാൻ മരിച്ചതിന്റെയോ കൂടാതെ അയാൾക്കു അയാളുടെ ന്യായാനുസൃതമായ പ്രതിഫലം അല്ലെങ്കിൽ സംഗ്രഹിച്ചതോ അയാൾക്കു അയാളുടെ ന്യായാനുസൃതമായ പ്രതിഫലം അല്ലെങ്കിൽ സംഗ്രഹിച്ചതോ സ്ഥിതിപോലെ സർക്കാർ വടക്കുവീൽ നിന്നു കൊടുക്കേണ്ടതായിരിക്കുന്നതാകുന്നു. മാസത്തോളം ഉള്ള പത്തു രൂപയോ അതിൽ കൂടുതലോ ആകുന്നതിൽ അതേ രൂപ അല്ലാത്തതുള്ള രൂപയുടെ അംശത്തെ തള്ളിക്കളയുന്നതാകുന്നു.

5. അപേക്ഷാർത്ഥം മരിക്കാൻ കഴിഞ്ഞ പത്തു വർഷത്തിൽ പുതിയതായ വയസ്സിനെ അയാളുടെ വയസ്സായി ഗണിക്കുന്നതാകുന്നു.

6. ഒരു രക്ഷാഭാഗം കൂടി സ്ഥിരമായ ശമ്പളത്തുക കിട്ടുമ്പോൾ എല്ലാ തയ്യാളുടെ ശമ്പളത്തിൽ നിന്നു നഷ്ടോത്തരവാദിത്തം കൂടാതെ ഈ ചട്ടം കൂടുതൽ പാലോടായിത്തന്നെ അതിയായ കൂടുതൽ ഗുണഫലത്തുകയായി വീണ്ടും രക്ഷാഭാഗം ഉടമ്പടി ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

൧൭. ഭൂമി വയസ്സ് തിരുവന്നൂർ മുൻപു ഒരു രക്ഷാഭാഗി ഗവർണ്മെൻ്റ് ജീവനക്കാരനായിരുന്നതു നിന്നുപോകുന്നപക്ഷം തന്നെ രക്ഷാഭാഗി ഉടമ്പടിയിൽ നിന്നുപോകുന്നതുവരെ ആ ഉടമ്പടിയിൽ ചെല്ലുവാൻ നഷ്ടമാകുന്നവരുടെയും അയാൾ കൊടുത്തുകൊണ്ടിരിക്കുകയോ കൊടുക്കുന്നതിന്നു തയ്യാറാകുകയോ ചെയ്യും ; നിന്നതിനെക്കുറിച്ചുള്ള കാര്യങ്ങൾ വാങ്ങുന്നതിന്നു തയ്യാറാകുന്നവരുടെയും രക്ഷാഭാഗിക്കു ഭൂമി വയസ്സ് പൂർത്തിയാകുമ്പോൾ അയാൾക്കു തന്നെ മുൻപെ അയാൾ മരിക്കുന്നതായാ അയാളുടെ പ്രസിറിയിക്കോ അസൈനിക്കോ കൊടുക്കുന്നതാണ് ; എന്നാൽ ഗവർണ്മെൻ്റ് സെവിസിൽ വീണ്ടും നിയമിക്കപ്പെടാൻ പാടില്ലെന്നുള്ള തർക്കത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന ജീവനക്കാരെപ്പറ്റി ഉൾപ്പെടുത്തുന്നതും എന്നു ഗവർണ്മെൻ്റ് നിന്നും ഉത്തരവു കൊടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവരും മേലതിന്നു നിന്നും തീരെമാറ്റം ചെയ്തിരിക്കുന്നവരും ആയ ജീവനക്കാരെ നഷ്ടമാകുന്നവരുടെയെ ചെന്നീടും യുക്തംപോലെ കൊടുത്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിന്നുള്ള അധികാരം ഇല്ലാത്തതാകുന്നു.

൧൮. ഒരു രക്ഷാഭാഗിയെ വല്ല കാരണവശാലും ക്ഷാത്ത ശമ്പളം ഉള്ള വേലയിൽ ആക്കുന്നതായാ അയാളുടെ രക്ഷാഭാഗി ഉടമ്പടിയിൽ നഷ്ടമാകുന്നവരുടെയെ മുഴുവനും കൊടുത്തുകൊണ്ടിരിക്കുകയോ അപ്രകാരം ഉള്ള നഷ്ടമാകുന്നവരുടെയെ തന്നെ കറച്ചിട്ടുള്ള ശമ്പളം മേലതിന്നുള്ള നഷ്ടമാകുന്നവരുടെയെ തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസമുള്ളതെ കൊടുക്കുന്നതിരിക്കുകയോ ചെയ്യും ഈ വ്യത്യാസമുള്ള കൊടുക്കുന്നതെ പക്ഷം മുൻപിലത്തെ വ്യക്തി വിവരിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ അതിന്നു അനുരൂപമായി കറച്ച തുകയെ ഗുണഫലമായി കൊടുക്കുന്നതും ആണ്.

൧൯. സർക്കാർ രക്ഷാഭാഗി ഏല്പാടുന്ന ഗവർണ്മെൻ്റ് ചീഫ് സിക്രിട്ടറിയോ ഇതിലേക്കായി പ്രത്യേകം അധികൃതനായ വേറെ വല്ല ഉദ്യോഗസ്ഥനോ സിക്രിട്ടറിയായി ഉള്ള ഒരു അസിസ്റ്റന്റ് സെക്രട്ടറി അധികൃതനായിരിക്കുന്നതാകുന്നു. ഇതിൽ ഉൾപ്പെട്ട കണക്കു സംബന്ധമായ ജോലി സെക്രട്ടറി അക്കൗണ്ടും ആഡിറ്റും അഫീസിൽ നടത്തപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

൨൦. ജോലികൾ നടത്തിക്കുന്നതിന്നു ആവശ്യം എന്നു തോന്നുന്നതായ ചിലപ്പോൾ ഗവർണ്മെൻ്റ് ചീഫ് സിക്രിട്ടറിയോ ഇതിലേക്കായി അധികൃതനായ വേറെ ഉദ്യോഗസ്ഥനോ വേറെ അനുവാദത്തോടു കൂടി ഉണ്ടാക്കാവുന്നതാകുന്നു.

൨൧. ചട്ടങ്ങളിൽ വ്യവസ്ഥചെയ്തിട്ടില്ലാത്ത ഏല്പാ സംഗതികളേയും ഇപ്പോൾ ഉള്ള ചട്ടങ്ങളുടെ പ്രകാരമുള്ള സംബന്ധിച്ചുള്ള സകല സംരേഖകളേയും ചീഫ് സിക്രിട്ടറിയോ മുൻപു ചേർത്ത മാറ്റം ഉദ്യോഗസ്ഥനോ വേറെ വേണ്ടിയിട്ടുള്ള ഉത്തരവു വായിച്ചുകൊണ്ടുണ്ടാകുന്നു.

൨൨. സർക്കാർ രക്ഷാഭാഗി സംബന്ധിച്ച സകല കാര്യം ചിലവിന്നും പ്രത്യേകം ഒരു ഇനം ആയി കണക്കു വെച്ചു ഈ കണക്കു അനുസരിച്ചുള്ള പണത്തെ ഓരോ മാസത്തിന്നു മേലും അവസാനത്തിൽ ഗവർണ്മെൻ്റ്റിന്നു യുക്തം എന്നു തോന്നുന്ന വിധത്തിൽ ഒരു മുതലാക്കി വിനിയോഗിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨൩. ഗവർണ്മെൻ്റ്റിന്നു തിരിഞ്ഞുകൊടുക്കുന്ന രസം കണക്കുക്കൾ അടുത്ത ചിങ്ങമാസം അവസാനിക്കുന്നതിന്നു മുൻപു ഈ വക പണത്തിന്റെ ഓരോ ആണ്ടിലേയും കണക്കുകൾ പരിശോധിച്ചു അപ്പോഴോൾ ഗവർണ്മെൻ്റ്റിൽ നിന്നു നിശ്ചയിക്കുന്ന ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ തുകയോടുകൂടി കിടത്തേണ്ടതും ആണ്ടിൽ ഈ മുതലിന്റെ വലിതി ഇന്നു വിധത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു എന്നും മേലും വിവരിച്ച കണക്കു അവസാനിക്കുന്നതിന്നു മുൻപു ഒരു റിപ്പോർട്ടു തയ്യാറാക്കി ഗവർണ്മെൻ്റ്റിലേക്കു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨൪. ഈ ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചു രക്ഷാഭാഗി ഉടമ്പടിയിൽ ചേരുന്നതും എന്നു മനസ്സുള്ള സർക്കാർ ജീവനക്കാരെ ചെന്നും നമ്പർ ഫോറത്തിൽ ഒരു അപേക്ഷ ക്ഷേത്രം വേർതിരിച്ചും തന്നെ കൊടുക്കുന്നതെന്നതോടുകൂടി ചുമത്തി തന്നെ മേലധികാരിയുടെയോ ഒരു മജിസ്ട്രേട്ടിന്റെയോ മുൻപാകെ വെച്ചു കൊടുക്കേണ്ടതും ആ മേലധികാരിയോ മജിസ്ട്രേട്ടോ അപേക്ഷകാരന്റെ അപേക്ഷ വായിച്ചു എന്നും അതിനെ റിവാഗായി അപേക്ഷകാരനെ പറ്റിയുള്ളതൊക്കെ എന്നും അപേക്ഷകാരനെ തന്നെ മാർച്ചാകെ വെച്ചു തന്നെയാണ് ഫോറം ഒപ്പിട്ടിരിക്കുന്നതും ഉള്ള വിവരത്തിന്നു സട്ടിഫിക്കറ്റിനെ കൊടുത്തു ഗവർണ്മെൻ്റ് ചീഫ് സിക്രിട്ടറിക്കോ ഇതിലേക്കു പ്രത്യേകമായ അധികൃതനായ വേറെ ഉദ്യോഗസ്ഥനോ മുൻപു കൊടുത്ത അപേക്ഷകാരനാകുന്നു.

൨൫. അപേക്ഷയെ വായിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നതിന്റെ ശേഷം അപേക്ഷകാരനെ പറ്റിയോ മറ്റോ അയാളുടെ മേലധികാരിയോ വയസ്സിന്നും അപേക്ഷയോടു ചേർത്തിരിക്കുന്ന സ

പ്രദേശം	പ്രദേശത്തിന്റെ പേര്	പ്രദേശത്തിന്റെ വിവരങ്ങൾ	ജനസംഖ്യയുടെ വിവരങ്ങൾ															മൊത്തം		
			ജനസംഖ്യ			വിജ്ഞാപനം			പ്രവേശനം			നൈഷ്ഠികം			നഗരം			സ്ഥലം	ജനസംഖ്യ	
			പുരുഷൻ	സ്ത്രീ	കുട്ടി	പുരുഷൻ	സ്ത്രീ	കുട്ടി	പുരുഷൻ	സ്ത്രീ	കുട്ടി	പുരുഷൻ	സ്ത്രീ	കുട്ടി	പുരുഷൻ	സ്ത്രീ	കുട്ടി			
തൃശ്ശൂർ ജില്ല	തൃശ്ശൂർ	തൃശ്ശൂർ നഗരം	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	തൃശ്ശൂർ ജില്ല	തൃശ്ശൂർ ജില്ലയുടെ മൊത്തം ജനസംഖ്യ
	തൃശ്ശൂർ	തൃശ്ശൂർ നഗരം	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
	തൃശ്ശൂർ	തൃശ്ശൂർ നഗരം	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
	തൃശ്ശൂർ	തൃശ്ശൂർ നഗരം	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
	തൃശ്ശൂർ	തൃശ്ശൂർ നഗരം	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
	തൃശ്ശൂർ	തൃശ്ശൂർ നഗരം	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
	തൃശ്ശൂർ	തൃശ്ശൂർ നഗരം	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
	തൃശ്ശൂർ	തൃശ്ശൂർ നഗരം	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
	തൃശ്ശൂർ	തൃശ്ശൂർ നഗരം	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
	തൃശ്ശൂർ	തൃശ്ശൂർ നഗരം	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
	തൃശ്ശൂർ	തൃശ്ശൂർ നഗരം	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
	തൃശ്ശൂർ	തൃശ്ശൂർ നഗരം	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
	തൃശ്ശൂർ	തൃശ്ശൂർ നഗരം	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
	തൃശ്ശൂർ	തൃശ്ശൂർ നഗരം	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
	തൃശ്ശൂർ	തൃശ്ശൂർ നഗരം	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		

[illegible]





[illegible]

ജനറൽ	പ്രകൃതി	ഭവനം ഉൾപ്പെടെ പലത	ആകെ നഗരം വെളിപ്പെടുത്തുന്നു															മുഖ്യ ഭവനം		
			ജനക്കമ്മിറ്റി			വിതരണ			പ്രവേശനം			കനടിയിൽ			നഗര			നഗരം	മുഖ്യ	പ്രകൃതി
			പറ	ഇ	നാ	പറ	ഇ	നാ	പറ	ഇ	നാ	പറ	ഇ	നാ	പറ	ഇ	നാ			
ജനറൽ	ആലം	തിരുവനന്തപുരം	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...			



### Notice.

Tenders are invited for the supply of the following articles required for the Travancore Police for M. E. 1082 (1906-1907).

2. Tenders should be sealed with wax and superscribed "Tenders for the supply of articles for the Travancore Police." They should be addressed to the Superintendent of Police, Travancore, Trivandrum, and posted in time to reach him before noon on the 23rd October 1906. Tenders received after that time will be rejected.

3. The tenders may be for all or any of the articles specified in the list. Every tender should be accompanied by a sample of the articles tendered for, which also should reach the Superintendent before noon on the 23rd October 1906. The price offered should include all charges till delivery at the Superintendent's office, Trivandrum.

4. The tenders will be opened at the Superintendent's office at 12 noon on the 24th October in the presence of such of the tenderers or their agents as may be in attendance.

5. All tenders for articles over a thousand rupees in value should be accompanied by a deposit of rupees one hundred in cash or in currency notes as earnest money, this deposit to be forfeited in case the contractor fails to accept the contract tendered for.

6. Those whose tenders are accepted will be required to make within 20 days of acceptance of the tender a deposit equal to 10 per cent of the value of the articles to be supplied and to execute an agreement binding themselves to fulfil the terms of the contract.

7. The tender accepted will be subject to the approval of Government.

8. Samples will not be paid for, but will be returned on application accompanied by a remittance to pay forwarding charges. Those sent with accepted tenders will be retained in the Superintendent's office for comparison with the articles supplied and no article will be accepted unless it is fully equal to the sample.

9. The delivery should commence on or before the 15th December and be completed by the 15th March 1907. For every day's delay beyond this time a fine of Rs 5 a day will be inflicted.

10. No advances will be made, but accepted consignments will be paid for within 20 days of the receipt of the articles.

11. If any contractor fails to fulfil any part of his engagement, his deposit will be forfeited and it shall be open to the Superintendent to cancel the whole of the unfulfilled portion of the contract and hold the defaulter responsible for any losses which may arise from a resale of the contract either by public auction or private engagement at the Superintendent's discretion. The defaulting contractor will not be entitled to any profits arising from such resale.

12. The deposit referred to in para 6 will be returned only on fulfilment of the entire contract.

13. The Superintendent reserves to himself the right of rejecting all or any of the tenders without assigning a reason.

Office of the Supt. of Police,  
Trivandrum,  
13th September, 1906.

O. H. BENSLEY,  
Superintendent of Police,  
Travancore.

*List of articles.*

No.	Description.	Quantity.
1	Khaki suits * (Knicker-bockers)	3,300
2	Turkey Red §	7,400
3	Khaki Havresacks	100
4	Leather belts with frogs	500
5	Water Proof cloth capes	130
6	Silk sashes with frogs	100
7	Lace-broad	25
8	Khaki Bradford	800
9	Puttees woollen	50
10	Chevron silver double	75
11	Do. treble	50
12	Dark green coats	75
13	Serge Knicker bockers	75
14	Warm clothing (Serge)	40
15	Sandals	575
16	Reservoirs with burners large	25
17	Hanging lanterns	10
18	Clocks	6
19	Zinc sheets for turbands	300

\* To be Machine stitched Material, Spinner & Co.'s Warrington shade  
 § full piece required with weight, trade mark and manufacturer's name.

പരസ്യം.

൧. തിരുവിതാംകൂർ പൊലീസുവകുപ്പ് മറുപാലാണ്ടു കുന്നുകൾ (ഇംഗ്ലീഷ് വാക്ക്) മൺറു മൺറു ആവശ്യമുള്ള താഴെ പറയുന്ന സാമാനങ്ങൾ ഏർപ്പാപ്പാൻ ഒപ്പോടു ബോധിപ്പിക്കുന്നതിനായി പരസ്യം ചെയ്തു അറിയിക്കുന്നതെന്തെന്നാൽ.

൨. ഒപ്പോസുകൾ കൊടുക്കുവാൻ മറ്റുവെച്ചും മെൻഡിലാസത്തിൽ "തിരുവിതാംകൂർ പൊലീസുവകുപ്പ് സാമാനങ്ങൾ ഏർപ്പാക്കുന്നതിനുള്ള ഒപ്പോസുകൾ" എന്നു എഴുതിയും ഇരിക്കുകയുണ്ടാകുന്നു അവയെ തിരുവനന്തപുരത്തു ഇരിക്കുന്ന തിരുവിതാംകൂർ പൊലീസു സൂപ്രണ്ടു ട്രെയിൻറെ പെക് മെൻഡിലാസം എഴുതി മൺറു അക്ടോവർ മൺറു ഉച്ചക്കു മുമ്പായി കിട്ടുവാൻ തക്കവണ്ണം അയക്കേണ്ടതും അതിൽ പിന്നീട് കിട്ടുന്നതിനെ തള്ളിക്കളയുന്നതും ആകുന്നു.

൩. ലിസ്റ്റിൽ വിവരിക്കുന്നതിൽ മൂഴവരമൊ, ഏതാനുമൊ സാമാനങ്ങൾക്കു ഒപ്പോസു ബോധിപ്പിക്കുന്നതാകുന്നു. എല്ലാ ഒപ്പോസു കൊടുക്കുവാൻ അത്തരവ് ഒപ്പോസുകൾക്കു പറയുന്ന സാമാനങ്ങളുടെ ഒരു മാതൃക അയക്കയും ആയതും മൺറു അക്ടോവർ മൺറു ഉച്ചക്കു മുമ്പു പൊലീസു സൂപ്രണ്ടുടേതും എഴുതിച്ചു കൊടുക്കയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. സാമാനങ്ങൾക്കു വയ്ക്കുന്ന വില ആയതു തിരുവനന്തപുരത്തു സൂപ്രണ്ടുടേതെന്താ ആപ്പീസിൽ ഏർപ്പാക്കുന്നതു വരെ അതിനെമുള്ള സകല ചിലവുകളും ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൪. സൂപ്രണ്ടുടേതെന്താ ആപ്പീസിൽവെച്ചു ഒപ്പോസുകൾ ബോധിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളവരിൽ ഹാജരുള്ളവരുടെയൊ അപരരുടെ ഏജൻറുമാരുടെയൊ മുമ്പാകെ അക്ടോവർ മൺറു ഉച്ചക്കു മുമ്പു മണിക്ക ആ വക ഒപ്പോസുകൾ പൊട്ടിക്കുന്നതാകുന്നു.

൫. ആയിരം രൂപക്കുമെൽ വിലയുള്ള സാമാനങ്ങൾക്കുള്ള ഒപ്പോസുകൊടുക്കുന്നതിലൂടെ പണമായിട്ടൊ നോട്ടായിട്ടൊ ഏതു രൂപാ ഡെമണി ദ്രെട്ടിനെയെക്കൊണ്ടും ഒപ്പോസുകാൻ അപേക്ഷിക്കുന്ന ഉടമ്പടിയെ ഏൽക്കുന്നതിന്നു അയാൾ വിസമ്മതിച്ചാൽ ഹാജരായി പണം തെങ്ങ അയാൾ ഇളന്നുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൬. സാധിക്കപ്പെട്ട ഒപ്പോസു ബോധിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളവർ ഒപ്പോസു സാധിക്കിച്ചു തീയതി മുതൽ ൨൦ ദിവസത്തിനകം ഒപ്പോസിൽ പറയുന്ന സാമാനങ്ങളുടെ വിലയിൽ പത്തതിലൊര ഭാഗം കെട്ടിവെച്ചു ഏപ്പാടിൻപ്രകാരം ശരിയായി നടന്നുകൊള്ളുമെന്നതിന്റെ ഉടമ്പടി എഴുതി വൈക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൭. ഒപ്പോസു സാധിക്കുന്നതു ഗവർണ്മെൻറു അനുവദിച്ചതിനെൽ ആയിരിക്കും.

൮. അയക്കുന്ന മാതൃകകൾക്കു വില കൊടുക്കുന്നതല്ലാ എന്നാൽ അതുകൾക്കു തിരിയ്ക്കു അയക്കുന്നതിനുള്ള ചിലവു അയച്ചു അപേക്ഷിച്ചാൽ അങ്ങനെ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നവരിലൊരു സാധിക്കപ്പെട്ട ഒപ്പോസുകൾക്കുള്ള മാതൃകകളു പിന്നീട് അയക്കുന്ന സാമാനങ്ങൾക്കു അതുകൾക്കു ശരിയായിരിക്കുന്ന എന്നു പരിശോധിച്ചാണായി സൂപ്രണ്ടുടേതെന്താ ആപ്പീസിൽ വെച്ചുകൊടുക്കുന്നതും മാതൃകകൾക്കു തുല്യമല്ലാതെ വന്നുവെക്കുന്ന സാമാനങ്ങളെ സാധിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൯. സാമാനങ്ങൾക്കും വരുന്ന ഡിസംബർ മാസം ൧൫നുശേഷം അതിന്നു മുമ്പായൊ മുമ്പുതക്ക ഏർപ്പാച്ചു തുടങ്ങി മൺറു മാപ്പു മാസം ൧൫നുശേഷം അവസാനിപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഹാജരായിരിക്കുമെൽ താമസിക്കുന്ന ഒരാൾ ദിവസത്തിന്നും ൫ രൂപാ വീതം പിഴ ഒടുക്കണം.

൧൦. വില പണം മുഖേനയായി കൊടുക്കുന്നതല്ലാ. എന്നാൽ ഏർപ്പാക്കുന്ന സാമാനങ്ങളുടെ വില ഏറാ തീയതി മുതൽ ൨൦ ദിവസത്തിനകം കൊടുക്കപ്പെടും.

൧൧. ഏതെങ്കിലും കത്തുകക്കാൻ അയാളുടെ കത്തുകയിൽ വല്ല ഭാഗവും നിറവേറ്റാത്തതിനാൽ അയാൾ കെട്ടിവെച്ചിട്ടുള്ള പണം സക്കാരിലേക്കു അയക്കുന്നതും വീട്ടു വരുത്തിട്ടുള്ള ഭാഗത്തെ സംവധിച്ചു കത്തുക മൂഴവരം നട്ട് ചെയ്യുന്നതിന്നും സൂപ്രണ്ടുടേതെന്താ യൂക്കപ്പുകാരും പരസ്യമായി ലേലം വിളിച്ചൊ പ്രൈവറായി എപ്പാടു ചെയ്തൊ മറ്റു കത്തുക ഏർപ്പാക്കുന്നതിൽ പാലുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടങ്ങൾക്കു വീട്ടുകാണെന്തെന്നു ഉത്തരവിലായിരിക്കുന്നതിന്നും സൂപ്രണ്ടുടേതെന്താ അപ്രകാരമുള്ളതാകുന്നു. എന്നാൽ മെൽപ്രകാരം മറ്റു കത്തുക ഏർപ്പാക്കുന്നതിന്നു വെച്ചുണ്ടാകുന്ന ലാഭങ്ങൾക്കു ആ വീട്ടുകാർക്കു അവകാശം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതും അല്ല.

൧൨. നൂറു വെള്ളി പെണ്ണിട്ടുള്ള ഡെമണി കത്തുക മൂഴവരം നടത്തിയതിനെൽ ഒരേയും അല്ലാതെ തരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതും അല്ല.

൧൩. ലക്ഷസുകൾ എല്ലാമൊ ഏതൊമൊ യാതൊരു കാരണവും പറയാതെ എളിപ്പാക്കുന്നതിന്നു സുപ്രസംഗിന്നു അധികാരം ഉള്ളതാകുന്നു എന്നു

പൊലീസ് സുപ്രസംഗിന്നു,  
തിരുവനന്തപുരം  
പൗരസ്വരൂപം

൨. ഡി. മെമ്പർസിവി,  
തിരുവിതാംകൂർ  
പൊലീസ് സുപ്രസംഗി.

നമ്പർ	ഇനം	സാധ്യ
* ൧	കാക്കിളപ്പു (നീക്കംവെക്കൽ)	൩൩൦൦
൨	ചുവന്ന കട്ടിയായു	൧൧൦൦
൩	കാക്കി റോഡർസാക്	൧൦൦
൪	തൊപ്പിമെമ്പർ (പ്രാഗ്)	൫൦൦
൫	വാട്ടർപ്രൂഫ് ക്ലാത്തുകെപ്പ	൧൦൦
൬	സിങ്ക് സാക് പ്രോഗ്രെസ്സീവ്	൧൦൦
൭	ലെസ്ബ്രാഡ്	൧൫
൮	കാക്കിബ്രാഡ് മെമ്പർ	൨
൯	പട്ടിപ്പു ഉള്ളിൽ	൫൦
൧൦	മെമ്പർ വെള്ളി ഡബ്ബിംഗ്	൭൫
൧൧	ടി ടി ടിബ്ബിംഗ്	൫൦
൧൨	ഡാക്ട്രീൻ ക്രോട്ടസ്	൭൫
൧൩	സാക് നീക്കം വെക്കൽ	൭൫
൧൪	പാറം ക്ലോത്തിങ് (സാക്) സൂട്ടുകൾ	൪൦
൧൫	സാൻഡൽസ്	൫൫
൧൬	റിസർവായർ വലിയ വെർണമൊട്ട കൂടിയതു	൨൫
൧൭	തൂങ്ങുന്ന ലാൻഡിംഗ്	൧൦
൧൮	നാഴിക മണി	൬
൧൯	സിങ്ക് തകിടുകൾ (തലപ്പാക്കം)	൩൦൦
* ൨൦	അക്കൗണ്ടിൽ പറയുന്ന ഉടപ്പുകൾ തയ്യൽ യന്ത്രത്തിൽ തച്ചതായിരിക്കണം കാക്കിത്തുണി സ്റ്റീന്നർ ആൻഡ് കമ്പനിക്കുവെക്കുക ഓഫ് തുണിയായിരിക്കണം.	
* ൨൧	മുഴുവൻ ചീനം തുണി വെണം. അതിന്റെ തൂക്കവും കച്ചവട അടയ്ക്കവും ഉണ്ടാകുന്ന വരയെ പെരുകി ഉണ്ടായിരിക്കണം.	



രജിസ്ട്രേഷൻ റെഗുലേഷനായ ൧൦൭൦ മാനുവൽ പ്രകാരം വിവരങ്ങൾ നൽകാൻ പാടില്ലാത്ത സാഹചര്യം ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതായും ഏതെങ്കിലും കാര്യം സംബന്ധിച്ച് രജിസ്ട്രാറാഫീസിൽ നിന്നും പാസ്സു ചെയ്യുന്നതു

രജിസ്ട്രാർ ചെയ്യുന്നതിലും നിശ്ചയിച്ചതിലും തുറന്നു വെക്കുന്നതിനും ചോദ്യം ചെയ്യുന്നതിനും സബ്ജക്ട് വരുന്നതുമായ ആധാരങ്ങളെ തിരിച്ചു വാങ്ങുന്നതിനും അവകാശമുള്ള പക്ഷികൾക്കു തന്നെ രജിസ്ട്രാർ ക്ലർക്കിൽ ഹാജരായി മുറപോലെ ആധാരങ്ങൾ തിരിച്ചു വാങ്ങി കൈമാറേണ്ടതാകുന്നു.

൧൦൭൦ മാനുവൽ മീന മാസം ൨൨൩-

ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർ ഗോവിന്ദപ്പിള്ള.

കാത്തികുപ്പള്ളി	ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത						ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത തീയതി	ആധാരം എഴുതിയതായ ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം എഴുതിയതായ ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
	ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത		ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത		ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത						
	ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത	ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത	ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത	ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത							
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦
കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧൯൭൦	൧					

[illegible]

കൊട്ടയം ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാറാഫീസിൽ നിന്നും ഐ.ഡി.എം ചെയ്യുന്നത്

[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible]



തരം	തടവിലുള്ള സ്വത്തുക്കളുടെ നാമം	നശിപ്പിക്കുന്നതിൽ തീർത്തതിന്റെ തീയതിയും വിവരവും	റിമാർക്
പരമ്പര	തിരുവല്ല മുൻസിപ്പൽ സ്കൂൾ സ്വത്തുക്കൾ ൧൯൦൦ മുതൽ ൧൯൦൨ വരെ	റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തതിനെ തുടർന്ന്	...
പരമ്പര	കുറുപ്പൻ മുൻസിപ്പൽ സ്കൂൾ സ്വത്തുക്കൾ ൧൯൦൦ മുതൽ ൧൯൦൨ വരെ	...	...
പരമ്പര	ചെത്തിലമുൻസിപ്പൽ സ്കൂൾ സ്വത്തുക്കൾ ൧൯൦൦ മുതൽ ൧൯൦൨ വരെ	...	...

Notices of unclaimed properties.

നമ്പർ ൨൦

കൊട്ടാർ മൂന്നാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട് കോടതിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്നാൽ

കൊട്ടാർ സ്റ്റേഷൻ ഹാജരായ ജ. മ. മ. നമ്പർ സംഗതിയിലുള്ള മരിച്ച പൊയ മുത്തമ്മ എന്ന സ്ത്രീയുടെ ഭർത്താവ് പ്രൈമറി ഓഫീസിൽ നിന്നും കിട്ടിയ കടമയായ ഒരു പാവുന്ന സാമഗ്രിയുടെ അവകാശം തന്നെ കൊട്ടാർ കോടതിയിൽ നിന്നും തിരിച്ചെടുക്കുന്നതിനായി അതിലെ ഒരു വായമായ അവകാശികൾ കൂടെയും ഉണ്ടായിരുന്ന പരസ്യം ചെയ്യുന്ന തീയതി മുതൽ ഒരു മാസത്തിനുള്ളിൽ കൊട്ടാർ മൂന്നാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട് കോടതിയിൽ വെച്ച് അല്ലാത്ത പക്ഷം അവധി കഴിഞ്ഞ ഉടനെ മറ്റൊരു ലെലിൽ വിറ്റു സർക്കാരിലേക്ക് മുതൽ കൂട്ടുന്നതും അവധി കഴിഞ്ഞ വരുന്ന അപേക്ഷകളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതാണെന്നു എൻ്റെ ഹാജരായ ചിങ്ങം മൗനം

മൂന്നാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട്  
എ. ജോസഫ്

സാമഗ്രിയുടെ

പതിനാലു രൂപ വില വരുന്ന സ്വർണ്ണ പാമ്പടം  
പലതരത്തിലുമായ ചുറ്റുമണി  
തിരുമംഗലം  
മുപ്പാഴ്  
അപ്പന്നം വില പിടിക്കുന്ന വെള്ളി കമ്മർ കട്ടവം  
നമ്പർ ൨൧

കൊട്ടാർ മൂന്നാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട് കോടതിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്നാൽ

ഉടമസ്ഥന്മാരുടെ നിശ്ചയം ഇല്ലാത്ത കൊട്ടാർ സർക്കാരിൽ സമീപം കൊടുത്തിട്ടുള്ള കിടപ്പുകൾക്കുള്ള അറ്റകുറ്റ സർവ്വീസ് വിവിധർ ആസ്തികൾ ലഭിക്കാൻ സാധിക്കുന്നതിനുള്ള ഉദ്ദേശം മുതൽ മുപ്പതു രൂപ വില വരുന്നതും മറ്റു ഒരു വെള്ളി കമ്മർ കട്ടവം തുടങ്ങിയവയായി തിരിച്ചെടുക്കുന്നതിനായി അതിലെ ഒരു വായമായ അവകാശികൾ കൂടെയും ഉണ്ടായിരുന്ന പരസ്യം ചെയ്യുന്ന തീയതി മുതൽ ഒരു മാസത്തിനുള്ളിൽ കൊട്ടാർ മൂന്നാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട് കോടതിയിൽ വെച്ച് അല്ലാത്ത പക്ഷം അവധി കഴിഞ്ഞ ഉടനെ മറ്റൊരു ലെലിൽ വിറ്റു സർക്കാരിലേക്ക് മുതൽ കൂട്ടുന്നതും അവധി കഴിഞ്ഞ വരുന്ന അപേക്ഷകളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതാണെന്നു എൻ്റെ ഹാജരായ ചിങ്ങം മൗനം

൨. ൦ ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട് വി. താമരയ്യൻ.





செங்கோட்ட தாலுக்கு கச்சேரியிலிருந்தும் பாஸியம் செய்யுங்கது எந்தெந்தால்

புளியறமணியத்தில் மயிலப்பபுரம் ஊரில் பொன்னப்பன் செட்டியாரிடெ வக தெக் குமெட்டிலேக்குள்ள வில்லேஜ் ரோட்டிலு படிஞ்ஞாறுவசம் உள்ள கடயில் ஊமேனி அழகியான் எந்த திருக்காழி ஓஞ் ஸ்திரி அனுதமாய் மரிசுககிடந்த பிறைதம் மறவுசெயது ஆ பிறைதத்தினதெத்திருந்த தாமழப்பறயுந்த உருப்படிக்கெள ரூபிப்பிசெகம் இரிகருகறதினெப்ப ற்றி புளியறமணியகாற்றிடெ ரிப்போட்டு வந்திரிக்குந்த, ஆயதுகளுக்கு அவகாசிகள் உன் டாவிருக்கால் கடு திவஸத்தினகம் ஈ கச்சேரியிலாஜராயி போதிப்பிக்கெண்டதாருந்தா. அ தின்மண்ணம் செய்தில்லத்தில் உருப்படிக்கெள லேலத்தில் விதறு ஈடாருந்த பணவும் ஐட்டு உம் ஸர்க்காரிலேக்கு முதல்கூட்டுந்தாருந்தா எந்து கடுவணி உளது.

தகல்தார் வி. எ. கிதழ்ணய்யன்.

க பலம் உள்ள பிசகன கைவிளக்கு

உ முக்கால் பலம் உள்ள ஈயம் பூசிய செறிய சருவச்சட்டி

துட்டு

நார்வட்டி

க

க

உ

க

Town Improvement Committee, Nagercoil.

Proceedings of the meeting held on  
Saturday the <sup>8th September, 1908.</sup>  
<sup>2nd Chingom 1082.</sup>

*Present*

- M. R. Ry. N. Subrahmanya Aiyar Avl. M. A.—*President*  
" G. Venkatasubrahmonia Aiyar Avl.  
" M. R. Parameswaran Pillai Avergal. M. & S.  
" S. Subramanya Aiyar Avergal.  
Mr. M. D. Daniel B. A.

1. The subject of the prevalence of cholera was taken up for consideration as soon as the meeting commenced.

(1) On an examination of the cholera returns, it was noted that the first occurrence was on the 12th Avany 1082, having been an imported case from Tuticorin and that after a lull of 4 days, indigenous cases began to crop up giving a total up to hour of meeting of 48 cases with 36 deaths. It was further noted that Government had been addressed by the President in view to the deputation of a special Medical Officer and to the Sanitary Commissioner himself being asked to visit the affected localities. The usual precautions and preventive measures had been already taken under the advice and co-operation of the local Medical Officer by way of disinfection of sources of water supply, attention to the infected houses &c. It was resolved that in the direction of insuring wholesome drinking water at this season, the wells that are in greatest issue in the Town (as noted below) be cleaned, disinfected and guarded. The Sanitary Inspector was to induce the people to use such wells in preference to other possible sources of water supply. It was also resolved to take steps to induce the owners of private wells to do likewise, i. e. to clean the wells and keep the water free from contamination.

*Wells.*

1. Well west of Nagercoil old Technical School.
2. Well at Pulian Thoppu.
3. Well east of the Nagercoil Post Office.
4. Well to the west of Vadassery Market.
5. Atchankinaru of Edaiakudy.
6. Well at Arippe Theruvu.
7. Well south of Vadassery Kummvilacherry.
8. Well north of Vadassery Krishnancoil Chalia quarters.

(2) In view to meet the increased strain on the Conservancy establishment a special staff of 2 peons and 6 sweepers was arranged to be formed and placed at the disposal of the Sanitary Inspector.

Their actual entertainment will be subject to the approval of the local medical officer who will decide as to the necessity from time to time.

(3) In order that responsible supervision may be exercised over the Conservancy staff, and local wants promptly noted and adequately remedied, the members arranged among themselves that Messrs. M. D. Daniel and M. R. Parameswaran Pillai look after the Nagercoil and Vadassery blocks, Messrs. S. Subrahmonia Iyer and Arunachalam Pandaram the Kottar block, and Messrs. G. Venkatasubrahmonia Iyer and M. R. Parameswaran Pillai the Elankaday block.

II. It having been brought to the notice of the Committee that no licenses have been applied for, for the current year, to trade in fish in the private market of the Town, they were ordered to be closed under section 64 of the T. J. Regulation.

III. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 14, 17, 19, 20, 22, 24, 26, 32 to 36, 38 and 40 recommending the grant of licenses to 14 persons to trade in Kerosine oil.

Resolved that licenses be granted accordingly.

IV. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 18, 21, 23, 25, 27, 28, 30, 31, 37, 39 and 41 recommending the grant of licenses to 11 persons to trade in coir.

Sanctioned accordingly.

V. Read Sanitary Inspector's report No. 29 dated 24-8-06 recommending the grant of license to Chithraputhira Pillay to trade in bamboos.

Resolved that the license be granted.

VI. Read Sanitary Inspector's report No. 354 dated 31-8-06 stating that the person prosecuted as per the Committee's Resolution No. VI dated 11-11-05 was fined for not removing the encroachment found to have been made by him on the public street.

Recorded.

VII. Read Sanitary Inspector's report No. 370 dated 8-9-06 submitting a list of persons who slaughter sheep without license.

Resolved that they be prosecuted.

N. SUBRAHMANYA AIYAR,

*President.*

# Town Improvement Committee, Trivandrum.

## Proceedings of the special meeting held on Saturday

the <sup>25th August, 1906,</sup>  
9th Avani, 1082

*Present.*

M. R. Ry. P. Ramakrishna Iyer Avergal, B. A. *President.*

„ K. Narayanan Tampi Avergal.

„ V. K. Narayanan Oonithan Avergal, A. C. B.

„ V. A. Ramakrishna Iyer Avergal, B. A. & B. L.

I. Read Health Officer's report No. 809 A dated 15-12-81, applying for permission to prosecute the person mentioned therein for selling meat without license.

Prosecution sanctioned.

II. Read Health Officer's reports Nos. 803 and 804 dated 12-12-81, applying for permission to prosecute the persons mentioned therein for encroaching upon Sirkar land and requesting to arrange for the removal of the same.

Resolved that the matter be referred to the Dewan Peishkar for necessary action.

III. Read Trivandrum Tahsildar's report No. 8471 dated 18-12-81, submitting a list showing the amount of compensation to be paid to the owners of the cocoanut trees overhanging the Palavangadi main road between the Ganapati Koil and Cochar river.

Resolved that the compensation fixed by the Tahsildar be approved and that Government be requested to sanction the amount required for the same.

Resolved further that the owners of the cocoanut trees be informed of the compensation amounts fixed and the Committees' intentions to cut down the trees a week after the service of notice.

IV. Read Health Officer's report No. 809 dated 11-12-81, returning served, notice issued to one Subramonia Iyer, Southern street, and the latter's explanation with reference to the same.

Resolved that Subramonia Iyer be asked to carry out the previous order of the Committee immediately.

V. Read explanation from Mr. Krishna Iyer, Thumman street, with reference to a notice issued to him regarding the removal of an encroachment in front of his house.

Resolved that Messrs. V. A. Ramakrishna Iyer, and V. K. Narayanan Oonithan be requested to inspect the place and favour the Committee with their views on the subject.

VI. Read explanation from Mr. Ramaswami Iyer, Inspector of Schools, with reference to a notice issued to him for the removal of an encroachment near Padinjara nadai and the Health Officer's report No. 699 dated 22-8-06, on the subject.

Resolved that Messrs. V. A. Ramakrishna Iyer and V. K. Narayanan Oonithan be requested to favour the Committee with their views after inspection of the place.

VII. Read petition from the inhabitants of Thumbanoor praying to improve the present insanitary condition of the Thumbanoor brick-fields.

Resolved that the Health Officer be asked to prevent the nuisance complained of in the petition.

Resolved also that the Executive Engineer be addressed to inform the Committee what action has been taken regarding the brick-fields contained in his letter No. 758 dated 9-12-05.

P. RAMAKRISHNA AIYAR,  
*President.*



Police Sheet.

List of men who have passed the Station House Officers' Examination held at the Police Head Quarters' Office on the <sup>6th and 7th November 1905</sup> 21st and 22nd Alpay 1081.

Examiner.—C. Ragavachariar Esq. B. A. 1st Class Magistrate, Trivandrum.

Serial No.	General No.	Rank.	Name.	Station.	In what language passed.	Class
1	1259	2nd Class Constable	Ramakrishna Pillay	Agasteeswarom	Malayalam	1st Class.
2	1120	3rd Do.	Padmanabha Pillay	Ambalapuzhay	Do.	
3	93	3rd Grade Head Const.	M. Padmanabha Pillay	Head Quarters' Office	English	
4	226	3rd Class Constable	Madhavan Pillay	Eranuel	Malayalam	
5	518	Do.	Ramen	Parur	Do.	
6	107	3rd Grade Head Const.	D. Anantham	Head Quarters' Office	English	
7	1584	1st Class Constable	Parameswaran Pillay	Do.	Malayalam	
8	1381	2nd Do.	Ramakrishna Pillay	Puthanchanday	Do.	2nd Class.
9	1040	3rd Do.	Mathavan Pillay	Kalculam	Do.	
10	1671	2nd Do.	Parameswaran Pillay	Pathanapuram	Do.	
11	1703	3rd Do.	Veloo Pillay	Ambalapuzhay	Do.	
11	1416	2nd Do.	Mathavan Pillay	Peermad	Do.	
12	206	2nd Do.	Arinasalam Pillay	Head Quarters, Office	English	
13	804	2nd Do.	D. Hussan Khan	Do.	Do.	
14	1452	2nd Do.	Neelacunda Pillay	Peermad	Malayalam	
15	410	3rd Do.	Sivarama Pillay	Reserve	Do.	
16	1301	3rd Do.	Sivarama Pillay	Trivandrum Talug	Do.	
16	1273	3rd Do.	Narayana Pillay	Pathanapuram	Do.	

Office of the Supt. of Police,  
Trivandrum,  
28th September, 1906.

O. H. BENSLEY,  
Superintendent of Police.

പൊലീസ് ഹെഡ്ക്വാർട്ടർ ആഫീസിൽ വെച്ച് ഫർദ്ദിനാബാദ് നഗർ-ജെ. എച്ച്. ഓഫീസ് അധീനമാക്കിയ റെസിഡൻസിയിൽ പരിശോധിച്ചു. പരിശോധനയ്ക്ക് ശേഷം റെസിഡൻസിയിൽ താമസമാക്കി. റെസിഡൻസിയിൽ താമസമാക്കി. റെസിഡൻസിയിൽ താമസമാക്കി.

ഒന്നാം ക്ലാസ് മെഡിക്കൽ,  
തിരുവനന്തപുരം.

ക്ലാസ്സ്	ജനനത്തീയതി	റാങ്ക്	പേര്	സ്റ്റേഷൻ	മറ്റുവിവരങ്ങൾ	ഡാറ്റാ
1	1908	1. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	രാമകൃഷ്ണപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
2	1900	2. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
3	1900	3. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
4	1900	4. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
5	1900	5. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
6	1900	6. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
7	1900	7. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
8	1900	8. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
9	1900	9. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
10	1900	10. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
11	1900	11. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
12	1900	12. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
13	1900	13. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
14	1900	14. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
15	1900	15. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
16	1900	16. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
17	1900	17. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
18	1900	18. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
19	1900	19. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ
20	1900	20. 30 ക്ലാസ്സ് കമാൻഡിംഗ് ഓഫീസർ	പത്മനാഭപിള്ള	അഗസ്റ്റിനോസ്	മലയാളം	ഡാറ്റാ

പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടിന്റെ  
തിരുവനന്തപുരം റെസിഡൻസിയിൽ ഫർദ്ദിനാബാദ് നഗർ-ജെ. എച്ച്. ഓഫീസ് അധീനമാക്കിയ റെസിഡൻസിയിൽ പരിശോധിച്ചു. പരിശോധനയ്ക്ക് ശേഷം റെസിഡൻസിയിൽ താമസമാക്കി. റെസിഡൻസിയിൽ താമസമാക്കി. റെസിഡൻസിയിൽ താമസമാക്കി.

ഒ. എച്ച്. ഓഫീസ്, പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടിന്റെ.

*Statement of Good Service Entries awarded during the month of August, 1906.*

General No.	Rank.	Name.	Nature of Service.
		<i>Devicolum.</i>	
974 3439	2nd Cl. C. 2nd Cl. C.	Krishna Pillay Varghese	For arresting the accused (an old offender) in case No. 80 of 1081 on the Register of the Devicolum station under sections 459 and 380 T. P. C. The accused has been convicted and sentenced to 18 months rigorous imprisonment of which three months to be solitary confinement.
		<i>Changanacherry.</i>	
585 723	3rd Cl. C. 2nd Cl. C.	Anandan Pillay V. Mathai	For arresting K. D. Velayudhen with stolen property on the night of Aunay 1081, while on patrol. The accused was convicted and sentenced to 6 months rigorous imprisonment.
		<i>Shencottah.</i>	
118	3rd Gr. H. C.	Narayanan Thiapay	For his creditable action in detecting case No. 89 of 1081 of the Shencottah Cusbah (Ariencavoo temple theft.) The accused has been convicted and sentenced to 6 months rigorous imprisonment.
		<i>Chirayinkil.</i>	
548	3rd Cl. C.	Narayana Pillay	For arresting on suspicion while on beat the accused with stolen property concerned in case No. 123 of 1081 of Chirayinkil Cusbah. The case was transferred to Trivandrum Taluk. The first accused was convicted and sentenced to 6 months rigorous imprisonment and Rs. 10 fine and the second to 15 days simple imprisonment.
612	3rd Cl. C.	Ramen	For pursuing the accused concerned in case No. 126 of 1081 of Chirayinkil Cusbah at night on receipt of information of theft and arresting them with stolen property. The accused have been convicted and sentenced to whipping.

Office of the Supt. of Police,  
Trivandrum,  
22/9/06.

O. H. BENSLEY,  
Superintendent of Police.

കുറഞ്ഞ 30 വയസ്സ് ആഗസ്താസത്തിൽ ഉദ്യോഗ സംബന്ധമായ ഗുണപ്രദജോലികൾ ചെയ്തവരുടെ എണ്ണത്തിന് ഏഴതിയ പട്ടിക.

ജനറൽ നമ്പർ	റാങ്ക്	പേര്	ജോലിവിവരം
നാമം പ്രൊഫ.	റ. 30 ക്ലാസ്സ് കാൺസ്റ്റബിൾ ടി	ദെവികുളം കൃഷ്ണപിള്ള വരഗിസ്സ്	ദെവികുളം സ്റ്റേഷൻ ഫോഴ്സ് നമ്പർ 10 നമ്പർ തി. ശി. നി. ട്വന്റീ ഓൺലൈൻ വകുപ്പുകൾ പ്രകാരമുള്ള കുറഞ്ഞതിൽപ്പെട്ട പഴയ കുറഞ്ഞ നായ പ്രതിയെ പിടിച്ചതിലേക്ക് പ്രതികൾ ചെ മാസം കഠിനതടവും അതിനു മ മാസം ക്രൈസ്തവതടവും ശിക്ഷവിധിച്ചു
നാമം പ്രൊഫ.	റ. 30 ക്ലാസ്സ് കാൺസ്റ്റബിൾ ടി	ചങ്ങനാശേരി അനന്തൻപിള്ള വി. മത്തായി	ഫോഴ്സ് ആനിമിസത്തിൽ ഒരു രാത്രിയിൽ റോഡ് സഞ്ചരിക്കുമ്പോൾ കെ. ഡി. വേലായുധനെ കളവു മുതലൊട്ടുകൂടി പിടിച്ചതിന് പ്രതികൾ 7 മാസം കഠിനതടവും ശിക്ഷവിധിച്ചു
നാമം പ്രൊഫ.	റ. 30 ക്ലാസ്സ് ഹെഡ് കാൺസ്റ്റബിൾ	ചെങ്കൈട്ട നാരായണൻതമ്പി	ചെങ്കൈട്ട കസ്റ്റാസ്റ്റേഷൻ ഫോഴ്സ് പന്ത്രണ്ടാം നമ്പർ ആയുർക്കാവ് കൊച്ചിൽ ചെങ്കൈട്ട സെക്ഷനിൽ വരുത്തിയ പ്രയത്നത്തിനായി പ്രതികൾ 7 മാസം കഠിനതടവും ശിക്ഷവിധിച്ചു
നാമം പ്രൊഫ.	റ. 30 ക്ലാസ്സ് കാൺസ്റ്റബിൾ	ചിറയിൻകീഴ് നാരായണപിള്ള	ചിറയിൻകീഴ് കസ്റ്റാസ്റ്റേഷൻ ഫോഴ്സ് നമ്പർ 10 നമ്പർ കെസിൻ സംബന്ധിച്ച പ്രതിയെ ബീറ്ററപോകുന്ന സമയം കളവു മുതലൊട്ടുകൂടി സംശയിച്ചു പിടിച്ചതിന് കെസി തിരുവനന്തപുരം താലൂക്ക് സ്റ്റേഷൻ പലയ്ക്ക അതിൽ മാറ്റിട്ടുള്ള ഫോഴ്സ് പ്രതികൾ 7 മാസം കഠിനതടവും ഫോഴ്സ് ഫീൽഡ് ഫോഴ്സ് പ്രതികൾ 30 ദിവസം കഠിനതടവും ശിക്ഷവിധിച്ചു
നാമം പ്രൊഫ.	ടി	രാമൻ	ചിറയിൻകീഴ് സ്റ്റേഷൻ ഫോഴ്സ് നമ്പർ 10 നമ്പർ ചെങ്കൈട്ട സെക്ഷൻ നടുവിലുള്ള അറിവു കിട്ടിയ ദിവസം രാത്രി 10 കെസിൻ സംബന്ധിച്ച പ്രതികളെ കളവു മുതലൊട്ടുകൂടി പിൻതുടന്നു പിടിച്ചതിലേക്ക് പ്രതികൾക്ക് അടികൾ വിധിച്ചു

പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടൻറാപ്പിസ്,  
തിരുവനന്തപുരം,  
20, 2, 20.

ഒ. എച്ച്. ബെൻസലി,  
പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടൻ.



## Hue and Cry.

Descriptive roll of a K. D. of Kuthattucullom, Moovattupuzhay Taluk, who has passed out of view.

Name—Thirumarady Krishnen *alias* Raman Krishnen.

Caste—Sudra.

Age—42.

Height—5 ft. 5 inches.

Color—Bamboo.

Description.—Front tuft, ears bored, prominent nose, cheeks hollow, has beard and moustache, body well proportioned, scar in the centre of the forehead, hairy chest and back, appearance decent.

House name. Veliyathazhathu Veedu, Thirumarady Karai, Kuthattucullom Proverthy, Moovattupuzhay Taluk.

His mother, Poppy, younger brother, Govindan, and sister, Jolira, are living in Veliyathazhathu Veedu, at Kuthattucullom.

He is married to Nani, the daughter of Venkutta Madhavi of Alwaye. Her brother's name is Raman.

He has friends in Erangalakudi, Trichoor, Vycome, Parur, Alengal, and Moovattupuzhay.

Inspectors and Station House Officers will trace the K. D.

Office of the Supt. of Police, }  
Trivandrum, }  
26th September 1906.

O. H. BENSLEY,  
*Superintendent of Police.*

ന. ന. 3 മ. 6 മു.

വിളിച്ചു വിളിച്ചു.

മുവാറ്റുപുഴ താലൂക്കിൽ കൂത്താട്ടുകുളം ഹസ്തകൻ അതുക്കരിയ്ക്കൽ ഉൾപ്പെട്ടവനും ഇപ്പോൾ അവിടെ കാരാഗൃഹം ചെയ്തിരിക്കുന്നവനുമായ ഒരു കെ.ഡി.യുടെ അന്വേഷണവിവരം ചുടിക.

പേര്

തിരുമാനാടി കൃഷ്ണൻ എന്നു വിളിക്കുന്ന  
രാമൻ കൃഷ്ണൻ

കാരി

ശുഭൻ

റായപ്പു

ജെ.

ചൊക്ക

ഒരു അടിമി ഇരട്ട

നിറം

ചുളുനിറം

വളുപ്പം—മുറയടക്കി, കരുക്കത്തിയിട്ടുണ്ടു, നീണ്ട നുക്കു, മട്ടിയടക്കുന്ന, കെട്ടുതടിയും മിടിയും ഒണ്ടു. ഒത്തൊക്കെ, നന്നായിട്ടുള്ള മെല്ലെ ഒരു രൂപയ്ക്കുണ്ടു, കിരണം മുട്ടുമ്പോൾ കണ്ടുണ്ടു, നെഞ്ചിലും മുമ്പുകിലും ധാരാളം രൊമം ഒണ്ടു കാഴ്ചയിൽ ദർശിക്കുന്നതും.

വിളാപം—വെറിയത്തൊഴത്തുവിട്ടു, തിരുമാനാടിക്കു കൂത്താട്ടുകുളം പ്രവൃത്തി, മുവാറ്റുപുഴതാലൂക്കു.

അവന്റെ അമ്മ ചാപ്പി, അന്തരം രൊമമിടൻ, ഉൾപ്പെടുന്നവൾ ഇപ്പോൾ ഇവർ വെളിയത്തൊഴത്തുവിട്ടുകൾ ചാപ്പി.

ഇവൻ ആദ്യമായിട്ട് ചൊക്കിയപ്പോഴെയുള്ള കെ.ഡി. നമ്പരിയെ സംബന്ധം ചൊല്ലിട്ടുണ്ടു അമ്മയുടെ ഉൾപ്പെടുന്നവന്റെ പേര് രാമൻ എന്നാണ്.

ഇരിക്കുന്നവൻ ഇപ്പോൾ ചൊക്ക ചാപ്പി, അമ്മയുടെ മുവാറ്റുപുഴ ഇരു നമ്പരിയിൽ ഇവൻ ഇപ്പോൾ ചൊക്കിയപ്പോഴെയുള്ള മറ്റൊരു കെ.ഡി.

എല്ലാ ഇവർക്കുമുള്ള രൂപം ഹസ്തകൻമേയ്ക്കൽ ആലിസർവ്വതം ഈ കെ.ഡി.യെ കണ്ടു പിടിക്കേണ്ടതാണു.

ചൊല്ലിനു സൂചനകൾ നു

തിരുമാനാടിയെ

അന്തരം നാലും ചൊക്ക

ഒ. എച്ച്. ബെൻസി.

ചൊല്ലിനു സൂചനകൾ.

## Instructions and forms of account relating to the Tree-Tax system.

### *Responsibility for working the Tree-Tax system.*

I. The responsibility for working the tree-tax system lies upon Inspectors of Circles. Their attention should particularly be directed to—

(a) the prevention of any delay on the part of Sub-Inspectors in the marking of trees licensed to be tapped for fermented toddy and the making over of licenses and permits to licensees, and

(b) the certainty that no unlicensed trees are tapped.

#### *(a) Prevention of delay in tree marking.*

The first object may be secured by care and forethought on the part of Sub-Inspectors in laying out their tours. During the season when applications for tree-tapping licenses are numerous Sub-Inspectors should so arrange their tours that every part of their ranges in which there may be trees to be marked may be visited in turn and that trees may always be marked within a week or ten days of applications being put in. Sub-Inspectors should be made to understand the importance of promptitude in the marking of trees and should be held responsible for any failure on their part to mark them within a reasonable time. Inspectors of Circles should closely supervise the movement of Sub-Inspectors within their ranges and see that the marking of trees is on no account delayed unnecessarily. With this object diaries may be ordered to be sent in by Sub-Inspectors employed on the duty of tree-marking at much more frequent intervals than by other officers according to the discretion of the Circle Inspectors. They must also make such arrangements that they may be in easy communication with each of their Sub-Inspectors during the period. The pressure of tree marking work comes of course at the beginning of each half year. To facilitate disposal, applicants should be encouraged to put in their applications and their trees should be marked before the beginning of the half year during which they are to be tapped. In tree-tax tracts, Sub-Inspectors should be sent round as soon as possible after the sale of toddy shops is over to communicate with the toddy drawers, purchasers of shops and others interested in it to urge them to send in their applications in ample time. Trees marked in advance may not of course be used before the beginning of the half year for which they are marked, but the preparation of spathes only be allowed within 14 days before that date.

#### *(b) Prevention of illicit tapping.*

The second object cannot be attained without frequent and systematic inspection. With it, it should not be difficult to prevent unlicensed tapping. Circle Inspectors should take with them when they proceed on tour, a sufficient number of the applications filed in their offices to check the accuracy of the entries made by Sub-Inspectors in Register T. T. No. 7 with which at hand as well as from the numbers marked on gate posts &c, they will at a glance be able to see how many trees should have been marked as licensed to be tapped in every field by which they pass. Another glance at the trees in the field all of which will be marked on the same side will show that no number affixed to a tree is repeated and what the highest number in the field is. The accuracy or otherwise of the entries in Register T. T. No. 7 will thus at once be seen.

### *II. Application for tree-tapping licenses.*

This form will be supplied to Circle Inspectors and Tahsildars as required, for issue to persons desirous of applying for tree-tapping licenses. It will be supplied free of charge. Each holder of a shop should when he takes out his license be given as many forms as he is likely to want and Sub-Inspectors should be required to carry a supply about with them. Simple accounts should be kept of all forms issued showing the date, number issued, and persons to whom issued in order

to check any waste. Applicants for licenses must fill up columns 2-16 of the form and take it together with the sum entered in column 12 or the first instalment thereof as the case may be to the Taluk treasury. Applications should be countersigned by the owner of trees intended to be marked in token of his consent in case the applicants do not happen to be owners. Column 16 should contain a declaration by the applicant as to whether he elects to transport his toddy once a day or twice with a request to prepare the transport permit accordingly.

2. The treasury officer will first ascertain that the entries made by the applicant are intelligible and correct and that the rules laid down in the notifications issued by Government from time to time (particularly those relating to (1) persons by whom applications for tree tapping licenses may be made, (2) the minimum number of trees for which licenses will be granted, (3) the amount of fees payable on account of each tree and (4) the instalments by which such fees shall be payable), have so far been complied with. He will then grant a receipt in Form T. T. 2. (Receipt for tree tapping license fees paid into treasury), for the sum entered in column 12 or the first instalment thereof as the case may be and after entering the particulars of the amount so paid and of the further instalments due in columns 18-23 of Form T. T. 1, as well as in register T. T. 8 forward the application to the Circle Inspector concerned.

3. The number to be entered in column 1 by the Sub-Inspector is the serial number in form 2 and the number to be entered in column 17 of Form T. T. 1 will be the number of treasury receipt. Sub-Inspectors will always forward applications direct to the Circle Inspector. They are only allowed to receive them for the convenience of applicants and as a rule may not take any action on them without the orders of a Superior officer.

4. The Excise Commissioner will, however, in particular divisions in which he considers such a course desirable permit Sub-Inspectors to mark trees immediately on receipt of applications without waiting for issue of license, subject of course to the Circle Inspector's subsequent orders granting or refusing licenses. Sub-Inspectors marking trees in anticipation of the Inspector's sanction will issue provisional licenses to cover tapping and transport permit, current for twenty days or at the most for a month and the Inspector will be held responsible for the issue and delivery in due time of the formal tree tapping license and transport permit.

5. Applications may be sent in either by post or by hand.

6. Subordinates of the Excise Department are prohibited from receiving tree tax instalments or any amount due from toddy shopkeepers under any pretence whatsoever.

7. Every tree tapping application must bear on the face of it the name and the number of the toddy shop &c. to which it is intended to supply the toddy.

8. Application from toddy drawers and shopkeepers for licenses to draw toddy are exempt from stamp duty.

9. The treasury officers should see that acknowledgments of all further instalments are made on the original receipt itself which the holder should be required to produce whenever payment is made on account of a further instalment and on the counterfoil thereof.

III *Procedure by Circle Inspector on receipt of applications.* The Inspector will, on receipt of applications, if he decides to grant a license make the necessary entries in Register T. T. 3 kept for each Range (on page or pages as requisite) assigned to each shop. The half-year should be written across each page in red ink and at the close of each month, "the totals in the month", "up to the previous month" and "up to the month", should be written across each page in red ink and at the close of each month the "totals in the month", "up to the previous month", and "up to the month" should be struck regularly in form T. T. 3.

2. Inspectors of Circles should distinguish in T. T. 3 licenses issued to licensed toddy shopkeepers from those issued to arrack supply contractors. The different licenses should be kept on different pages in T. T. 3. The number to be entered in column 1 of this form should be thus "12/841", the upper figure being the consecutive number of the licenses issued for the year or the half-year as the case may be for the Range and the lower figure being the same as that entered in column 17 of Form T. T. 1. viz., number of treasury receipt and being that by which licenses will be known and referred to. The Inspector will then prepare the license in Form T. T. 4 paying particular attention to the following instructions.

(a) No license shall be granted for more than say 15 coconut or other palm trees at a time. If more than 15 trees are applied for, a license should be given for every multiple of 15 in the number applied for. When the number applied for exceeds an exact multiple of 15, an additional license on account of the excess number of trees need not be granted if it is so small that it can be distributed among the applicant's other licenses at the rate of two trees per license. If this cannot be done a separate license should be granted for the excess number, thus:—If 50 coconut trees are applied for, by a shopkeeper he would at the rate of one license per 15 trees be entitled to 3 licenses, the remaining 5 trees being distributed among these. If on the other hand he applies for 51 trees, he should get a fourth license for the excess of 9 trees over 45.

(b) Additional trees may be applied for at any time before the first application is disposed of; but whether these will carry an additional license will depend upon whether the total number of trees which the shopkeeper will then be entitled to mark will make a fresh multiple of 15 or such a portion thereof as will render the conditions above prescribed, carry an extra license. Thus in the instance last given if 5 fresh trees were applied for, no fresh license would issue, but the extra trees would be included in the fourth license (for 9 trees) already issued. If on the other hand a man for whom 50 trees had already been marked applied for 8 more, the excess over 45 would then be 13 and he would be entitled to a fourth license, the excess of 5 trees previously distributed over the other licenses being removed therefrom. In case the first application is already disposed of, the additional trees applied for will be treated as a fresh application and dealt with accordingly. Whatever may be the time of application, the amount of tax fixed for the period under the rules should be paid.

(c) Inspectors should particularly see that the trees in one village only are included in an application. For example an application to tap only 10 trees in one pakuti and 5 in another may be rejected as the necessary minimum (viz. 15 trees) has not been included in either pakuti.

(d) Tree tapping licenses should not be issued for tapping trees which are not accessible both for marking and for sufficient inspection by abkari officers.

(e) The marking of trees in cemeteries, burial grounds and sacred groves is prohibited. In the case of Sircar Paramboke, reserved or unreserved forests permission of the authorities concerned should be produced with the application.

(f) Transport permit will be issued at the Inspector's discretion. When more than one permit is applied for by a single licensee it will be the duty of the Inspector to see that the number applied for is necessary and to restrict such number and the quantity to be transported under each permit to reasonable requirements. It should always be noted in the blank spaces left in the note on the permit whether the latter is current only once a day or twice viz. once in the morning and once in the evening and for what hours in each case.

3. The Inspector will thereafter send the application and the license and the permits together to the Inspector of the Range in which the trees to be tapped are situated, at the same time filling up columns 24, 25 and 26-30 of the application form. The applicant may be entrusted with the transmission of these papers to the Sub-Inspector if in order to save possible delay, he is willing to undertake it.

4. Every license must, like the tree tapping application, bear on the face of it the name and number of toddy shop &c. to which it is intended to supply the toddy.

#### IV. *Marking of trees &c. by Sub-Inspectors.*

1. Sub-Inspectors will be supplied with stenciled plates paint and print brushes for marking purposes. To save delay two or three sets of stenciled plates may, if required, be used by a Sub-Inspector and orderlies in the same Purayidom at the same time. Gaps in figures caused by the stenciled plates should not be filled in by hand.

2. On receipt of licenses &c. the Sub-Inspector will proceed as speedily as possible to the field in which trees are situated and will personally supervise the marking of the trees pointed out to him by the applicant or licensee up to the total number of each kind specified in the license. The mark will be in the shape of a number which will be consecutive for all the trees of each separate kind licensed to be tapped in each year or half year as the case may be, in each field. The number will be affixed in English figures in oil paint. The colour of paint to be used will be prescribed from time to time by the Excise Commissioner and will be changed at the beginning of each half-year. Care must be taken that all old marks on trees in a Purayidom in which the trees are to be freshly marked are not allowed to be obliterated but are merely scored across thus ..... with the paint in use at the time. Where however application is made for marking a tree for a coming half-year, the marks already on it need not be scored across until after the expiry of the period to which they relate. In cases where owing to a multiplicity of old numbers, there is absolutely no space on a tree for a fresh number, the oldest number visible should be obliterated and the new number marked thereon. Mixture in water of equal parts of dlabby's earth and quicklime applied with a rag softens the paint so that it can be easily washed off. The figures should not be less than 6 inches in height and should be affixed to the side of the tree facing the road or the path by which the tap is usually approached. A similar procedure should be adopted for the gate post numbers. After marking the trees the Sub-Inspector will mark the gate post of the field as shown in the margin the upper number being the survey number of the field if there is one and the lower numbers, the total number of coconuts, palmyra and choondapana respectively licensed to be tapped in the field. These numbers must be corrected from time to time as fresh licenses are taken out for tapping additional trees in the

Purayidom. If there is no gate post, the above marks should be put on a stone or conspicuous tree near the boundary of the Purayidom and on the side of it facing the same direction as the numbers on the licensed trees. If there is no such stone or conspicuous tree or other object on which the numbers can be thus marked they cannot of course be affixed. But the requirement should not be dispensed with when it is in any way possible to carry it out. The numbers marked upon the trees must be entered in column 6 of the schedule of the license by the Sub-Inspector on the spot.

3. Extensive survey numbers containing large numbers of trees may be divided into blocks which should be sub-lettered in which case a separate series of numbers may be used with each sub-letter. Otherwise a single series of numbers must be given for the whole field.

#### *Order in which trees should be marked.*

4. Sub-Inspectors should begin marking at the north side of a garden where the trees to be marked show a tendency to run from north to south marking as No. 1 the tree nearest the north, the next as No. 2 and so on, until all the trees pointed out have been marked. If however the trees to be marked lie more in a line running east to west they should mark the tree nearest the east as No. 1 and so on until the last tree marked lies most to the west. The direction from which the trees have been marked will be entered in column 13 of Form T. T. 7 (Register of trees licensed to be tapped).

5. Having marked the trees as above, Sub-Inspectors will proceed to enter all particulars in Register T. T. 7 according to the headings of the columns thereof. One or more pages of this Register should be allotted to each shop, distillery or bakery.

V. *Disposal of the application for tree tapping licenses (Form T. T. 1) by Sub-Inspectors.*

Sub-Inspectors will then deliver the licenses and permits to the persons named therein and will obtain their signatures in column 32 of the application form T. T. 1. They will then fill up column 26 and 31 of that form and will sign and date the certificate at foot thereof and will return the same to the Inspector who will then fill up column 27 and file the applications by Pakuties those for each being kept together in the numerical order of licenses and the bundles arranged in alphabetical order of Pakuthi for easy reference.

NOTE.—Column 26 may be filled in, either at the time of its receipt by the Sub-Inspector or when licenses and permits are handed over to the applicant. Column 27 should be filled only in the Circle office.

VI. *Marking of trees before receipt of licenses &c.*

In localities in which the Excise Commissioner has sanctioned the marking of trees by Sub-Inspectors before receipt of licenses as provided in para II *supra*, applicants will be at liberty to present their applications together with the Treasury receipt to the Sub-Inspector who will after marking the trees pointed out to him up to the total number applied for, in accordance with the instructions issued in paras IV and V *supra* and forward them to the Inspector to be disposed of in the manner laid down in para III *supra*. In these localities Sub-Inspectors may on receiving the tapping licenses and the corresponding general permits instead of personally delivering them to the licensees entrust them to the Departmental Petty officers or subordinates for delivery to the licensees in the presence of two respectable witnesses who will certify to the fact of the delivery in the form T. T. 1. Sub-Inspectors thus delivering licenses will alter the words "personally delivered" in the certificate at the foot of form T. T. 1 to "Delivered through the Petty subordinate No. " before signing it.

VII. *Marking of trees illicitly tapped.*

Trees illicitly tapped, the tax on which has been subsequently levied should not be marked unless they are duly applied for. If the person convicted of the offence does apply and there is no objection to the issue of a license, the trees may be marked and the levy of the full amount under the regulation will render further demand unnecessary.

VIII. *Substitution of fresh trees for trees once marked.*

If it is proved to the satisfaction of the Circle Inspector that licensed trees have been rendered useless by drought or by being blown down or struck by lightning or by other unavoidable accident, fresh trees may be marked in lieu thereof. But when an applicant merely wishes to substitute fresh trees for those which having once been entered in Form T. T. 1 have been specified in the license and permits granted by the Inspector, a fresh application should be put in and fresh fees paid. Where the substitution has been necessitated by the tree owner's withdrawal of permission first granted or other causes beyond the applicant's control, the licensee may be allowed by the Excise Commissioner a refund of the fees paid on the original application on producing the receipt and the license endorsed by the Inspector with a certificate that owing to unavoidable circumstances trees have not been marked. The refund order should be sent to the applicant through the Inspector in order that he may strike out the license and the trees from his Register T. T. 3. Where, however, the non-marking of the trees first applied for appears to be the fault of the licensee, the Excise Commissioner may refuse the refund.

XI. *Rectification of mistakes in marking trees.*

If by any mistake, it should happen that wrong trees are marked, the mistake may be corrected and the right trees be marked within 10 days with the special permission of the Inspector provided that the trees have not been tapped or the preparation of the spathes begun, and that the numbers wrongly affixed are effectually removed.

### X. Fees for duplicate licenses and permits.

Duplicates of tree-tapping licenses and transport permits which have been accidentally lost or delivered may be issued by Inspectors on payment of the following fees which should be collected in cash and credited to "Excise Miscellaneous".

For a duplicate of a tree tapping license..... 7 chs.

Do. transport permit..... 3½ chs.

### XI. Abstract Register of tree tapping licenses Form T. T. 6.

Register T. T. 6 will be maintained shopwar for localities in which toddy shops are sold separately and Pakutiwar for other areas and will be posted up to the last day of each month by the Inspector from Register T. T. 3 and extracts (Form T. T. 6) therefrom will be sent to the Asst. Excise Commissioner through the Tahsildars of the Taluks to which the return relates in time to enable the latter to explain, in the taluk demand collection and balance statement, any discrepancies which may exist between the Inspector's and the taluk account of the demand under tree tax. In these extracts, the numbers and dates of Taluk receipts should be noted by the Inspector in the remarks column. The amount covered by these receipts will be taken as the Taluk demand.

2. Inspectors should send one copy of the above return direct to the Commissioner's Office so as to reach it not later than 5th of the month following that to which it relates.

3. The Inspectors should furnish at the foot of the extract from Register T. T. 6 details as to the months on account of which the advance collections exhibited in column 13 & 14 have been made showing the amount on account of cash month and should post columns 15 to 21 neglecting advance collections. The Tahsildars should in forwarding the T. T. 6 extracts to the Assistant Excise Commissioner state how much of the advance collections they have adjusted in and up to the month.

The Assistant Excise Commissioner will forward it to the Excise Commissioner.

### XII. Register of demand and collection under tree tapping licenses. Form T. T. 8.

1. This register will always enable the Tahsildar or other responsible officer to keep himself exactly acquainted with the state of the demand and collections on account of license fees &c. In column I should be entered the head under which the revenue is due such as license No. 27 and in the appropriate columns Nos. 1-25 the amount of monthly demand under each item. Similarly the items and amounts of the monthly collections will be entered in columns 26-50. A total should be struck for the collections of the month and carried across to the left hand side and entered against total collection of the month in the column allotted to the month and a balance struck. If there is a balance it will be carried up to the first line of the next month on the demand side and posted against the item balance due from the previous month. A separate page or pages of the register must be allowed for each person in the taluk responsible for the payment of license fees.

2. By allotting successively a sufficient number of pages to cover the applicants from each Range and by entering the name of the shop at the head of each page in addition to that of the applicant, the amount due by the defaulters with reference to the Pakuti or Muri they belong to and the amount outstanding against each Pakuti or Muri will be easily ascertained.

### XIII. Marking of trees for bread making.

The same procedure as laid down above will be followed but the minimum is fixed at five trees.

### XIV. (a) Marking trees for distillery use.

(1) Trees will be marked for distillery use on the application of the contract supplier or his duly authorised agent only in such localities as are approved by the Commissioner.

2. A separate application (Form T. T. 1) must be used for each Pakuthi or Muri and it should be presented to the Circle Inspector after the necessary entries are made in columns 1-16.

3. The Inspector will make the necessary entries in Register T. T. 3 and will then prepare licenses and transport permits and send these as well as the applications to the Sub-Inspector of the range in which the trees to be marked are situated and at the same time filling up columns 24, 25 and 28-30 of Form T. T. 1. The number of trees marked for distillery use and the licenses issued therefor should be shown separately in registers T. T. 3, T. T. 6, T. T. 7 and in the monthly extract from T. T. 6.

4. On receipt of licenses &c. as above the Sub-Inspector will proceed as speedily as possible to the field in which the trees are situated and will personally supervise the marking of trees pointed out to him by the applicant up to the total number of each kind specified in the license.

5. The number will be consecutive for all the trees of each kind licensed to be tapped for distillery use in each Parayilom and will be affixed in English figures in oil paint, the colour being the same as that prescribed for trees marked for toddy shops during the half-year. The trees should be marked with stencil plates with the letter D three inches in size over the numbers assigned to them. The stencil plate of each digit will have "D" above it, but the letter should not be used except for the initial digit when the number consists of more than one as shown in the margin. The figures will be only four inches in height in order that they may be easily distinguished from those used for trees tapped for toddy shops.

D 122

6. The number of trees marked for the distillery in each compound should be marked separately on the gate post as shown in the margin. These numbers must be corrected from time to time as fresh licenses are taken out for tapping additional trees in the Parayilom.

54 D	54
C 20	C 10
P 10	P 5
Ch 5	Ch 3

7. The Sub-Inspector will then fill up columns 27 to 31 of Form T. T. 1, and obtain the signature of the licensee in column 32. The form should then be returned to the Inspector who will fill up column 27.

8. The provision in para II 4 above permitting Sub-Inspectors in specified districts to mark trees on receipt of applications in anticipation of inspectors orders does not apply to the marking of trees under this paragraph. The orders of the Inspectors must always be awaited.

XIV. (b) *Register showing particulars of the number of trees marked for, ... distillery and the quantity of toddy brought thereto. Form T. T. 9.*

The officer in charge of distillery should keep a simple ledger in the form T. T. 9 showing

- (1) the number and date of the tree tapping licenses issued for the distillery.
- (2) The number of trees marked under cover of each license
- (3) The quantity of toddy which each licensed tapper brings into the distillery.

2. They should see that no toddy finds its way elsewhere than to the Distillery and with this view they should compare the quantity of toddy brought to the distillery with the ascertained probable yield of the number of trees marked for each license. The average yield of a cocoanut tree may be taken at 12 drams per diem for 280 days in the year of a palmyra tree at 45 gallons and of Choondapana at 90 gallons for the season. The quantity of proof spirit manufactured therefrom may be taken at 12 per cent for cocoanut and 8 per cent for palmyra Chundapana toddy.



*XV. Monthly T. T. Diaries of Inspectors. Form T. T. 10.*

Inspectors of Circles will submit to the Commissioner monthly diaries showing the progress of the tree tax system in their Circles. They should be addressed to the Commissioner by name and should contain in a narrative form all information of interest which they have been able to gather such as the arrangements made by the toddy drawers with the tree owners and shop-keepers, the price of toddy, the state of the toddy supply, the prevalence of illicit tapping and other offences against the abkari laws and the arrangements made towards their prevention &c. A statement in the prescribed form T. T. 10 should be submitted as an enclosure to the monthly diary.

*XVI. Register of the monthly progress of the tree tax system.*

The Commissioner should transcribe the figures in column 4 of the enclosure to the T. T. 10 diaries received by him into the appropriate column in a register in a prescribed form T. T. 11 which should be maintained in his office. The register is intended to serve as a compilation register of information relating to the progress of the tree tax system for a series of years and should be posted up in the manner indicated by the sample entries in the form.

XVII. To carry out the provisions of these rules, officers of the Department superior in rank to a Sub-Inspector may perform the duties of that officer.

T. PONNAMBALAM PILLAY,  
Excise Commissioner

### Tree-Tax Forms.

The principal forms of accounts &c., proposed for use in connection with the working of the tree-tax system are as follows:

- T. T. 1. Application for tree-tapping licenses.
- T. T. 2. Receipt for tree-tapping license fees paid at Taluk Treasuries.
- T. T. 3. Shopwar Register of tree-tapping licenses issued.
- T. T. 4. Tree-tapping license.
- T. T. 5. General permit for the transport of toddy.
- T. T. 6. Abstract Register of tree-tapping licenses issued.
- T. T. 7. Register of trees licensed to be tapped.
- T. T. 8. Register of demand and collection under tree-tapping licenses.
- T. T. 9. Register showing the particulars of the quantity of toddy received and spirits manufactured therefrom in Distilleries.
- T. T. 10. Statement showing the progress of the tree-tax system.
- T. T. 11. Register of monthly progress of the tree-tax system.

## INDEX.

Subject.	Page.	Para.
Responsibility for working the tree-tax system	1	I
Measures to be adopted for the prevention of delay in tree marking	1	I (a)
Do. of illicit tapping	1	I (b)
Application for tree tapping licenses	1	II
Duty of the Treasury officer when an application is presented to him with the tree-tax	2	II (2)
Disposal of applications by Sub-Inspectors in anticipation of the orders of the Circle Inspector	2	II (4)
Entry of further instalment of tree-tax by Treasury Officers	2	II (9)
Procedure by Circle Inspector on receipt of application	2	III
Instructions for issuing the license	2	III (1)
Instructions for fixing the number of trees to be granted on each application	2	III (2)
Prohibiting the marking of trees in certain areas	3	III (2a)
Instructions for issuing transport permits	3	III (2f)
Procedure by Sub-Inspectors on receipt of applications from the Circle Inspector	4	IV
Instructions for numbering the trees	4	IV (2)
Order in which trees to be marked	4	IV (4)
Disposal of applications by the Sub-Inspectors	5	V
Marking of trees before the receipt of license	5	VI
Marking of trees illicitly tapped	5	VII
Substitution of fresh trees for trees once marked	5	VIII
Rectification of mistakes in marking trees	5	IX
Fees for duplicate licenses and permits	6	X
Instructions for maintaining abstract Register of T. T. licenses	6	XI
Instructions for keeping Register of demand and collections under tree tapping licenses	6	XII
Marking of trees for bread making	6	XIII
Marking of trees for Distillery use	6	XIV (a)
Instructions for maintaining particulars of the number of trees marked for Distillery &c.	7	XIV (b)
Monthly T. T. diaries of Circle Inspectors	8	XV
Register of the monthly progress of the T. T. system	8	XVI
Empowering officers above the grade of Sub-Inspectors	8	XVII

FORM T. T. No. 1.

Application for tree tapping licenses for the year ending

Persons to whom licenses are to be granted.				Particulars of trees for which licenses are required.							Particulars of general transport permit required.			Remarks	Treasury receipt number.	Amount received in Treasury.	Further instalments due.					Application.				Licenses and Permits sent to Sub-Inspector.					
Number.	Name.	Father's name.	Pakati or Muri.	Puraydom.	Muri or Pakuti.	No. or name of Puraydom.	Owner's name and signature.	Number of trees to be tapped.			Fees payable.	To what distillery or shop.	By what route.				For what quantity.	Received by Inspector.	Sent to Sub-Inspector.	Received by Sub-Inspector.	Returned by Sub-Inspector.	No. of license.	Name of Licensee.	No. of Permit.	Date of Delivery.	Signature of Licensee.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32

Total .....

Date

Applicant's Signature & Description of License held

Date

Treasury officer

Inspector

Delivered in my presence this day of

..... 1938

(1) Witness Signature

(2) .. Signature

I certify that I personally supervised the marking of trees shown in the Licenses, named in the column 28 and personally delivered on the date shown in column 31, the said Licenses and the corresponding general permits to the persons named in column 29.

Place

Date

Sub-Inspector.

## FORM T. T. 2.

*Receipt for Tree-tapping License fees paid into Treasury.*

No. \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

By whom paid \_\_\_\_\_

Purayidom Pakuti or Muri	} For which License is required.	

	Cocoanut	Palmyra.	Choonda- pana.	
Trees to be tapped.				

Total tax due Rs. \_\_\_\_\_

Amount paid Rs. \_\_\_\_\_

Further instalments due \_\_\_\_\_

	Rs.	ch.	c.
Total.			

*Initials of Treasury officer.*

## FORM T. T. 2.

*Receipt for Tree-tapping License fees paid into Treasury.*

No. \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

By whom paid \_\_\_\_\_

Purayidom Pakuti or Muri.	} For which License is required.	

	Cocoanut	Palmyra.	Choonda- pana.	
Trees to be tapped.				

Total tax due Rs. \_\_\_\_\_

Amount paid Rs. (in words) \_\_\_\_\_

*Treasury Officer.*

Rs. \_\_\_\_\_

Further instalments due.

Month.	Amount.			Signature of Treasury Officer.
	Rs.	ch.	c.	
Total.				

*Note.*—Whenever a further instalment is paid, this receipt should be produced and the Treasury officer's acknowledgment obtained thereon.

FORM T. T. 8.

Shopwar Register of tree-tapping licenses issued

Shop.  
Range.

Serial No.	Treasury Receipt.		Taluk or Range.	Licenses granted.	Trees licensed to be tapped.			Fees paid in the application.	Collection of tree tax made in advance to be adjusted towards future instalments.	Instalments of tree tax due.	Fees to be subsequently collected.						Total demand.	Remarks.
	Number.	Date.			Cocoanut.	Palmyra	Choondapana.											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
								Rs. ch. c.	Rs. ch. c.	Rs. ch. c.	Rs. ch. c.	Rs. ch. c.	Rs. ch. c.	Rs. ch. c.	Rs. ch. c.	Rs. ch. c.	Rs. ch. c.	

## FORM T. T. 4.

*Tree tapping license.*

No.

Shop.

Taluk/Range.

Circle.

On the application of ..... license is hereby granted  
 ..... son of ..... resident at  
 ..... to tap the trees mentioned in the schedule hereto  
 annexed ..... during the half year ending .....  
 subject to the Rules published in the Government Gazette of 5th May 1906 under  
 section 20 of the Abkari Regulation IV of 1073 and to the following conditions:—

1. The total amount of trees tax to be paid on account of this license is  
 Rs. .... at the rates specified in the said schedule whereof Rs. ....  
 have been paid and the balance is to be paid in the following instalments:—

2. If the licensee should fail to pay or if he should become a defaulter in respect of his license to draw or sell toddy this license may be suspended or it may be cancelled by the Excise Commissioner.

3. The licensee if he taps the trees and draws the toddy himself or if he delegates the work to somebody else such nominee of the license holder shall at the time of tapping the trees or drawing the toddy invariably carry the license on his person and shall produce it forth-with on the demand of any Excise officer or of any other officer empowered to make such demand. He shall also be bound to bring down the pots attached to any of the trees tapped by him for inspection on the demand of any Excise officer not lower in rank than a Petty officer.

4. No toddy drawn under this license shall be sold otherwise than to the licensed distillers or shopkeepers of a regularly licensed shop. Transfer of toddy by way of gift between the time of drawing and the delivery of toddy at the shop or distillery is strictly prohibited.

5. Between sun-set and sun-rise no toddy shall be kept by the licensee in the garden or compound in which stand the trees which he is licensed to tap except the freshly drawn toddy contained in the pots attached for the purpose of receiving toddy to the trees which he is licensed to tap or the balance of toddy which may remain in any shop licensed within such garden or compound.

6. The licensee shall not manufacture spirit from the toddy drawn by him.

7. The licensee or his agent or his tapper shall not add to the toddy drawn by him any ingredient noxious to health either to increase its intoxicating power or for any other reason; neither shall they mix sweet toddy or allow it to be mixed at any time or place with the toddy drawn under this license.

8. The licensee shall submit to and obey any additional general rules or orders which may from time to time be prescribed under Abkari Regulation IV of 1073.

T. PONNAMBALAM PILLAY,  
 Excise Commissioner.





No. \_\_\_\_\_

No. \_\_\_\_\_

*General Permit for the Transport of Toddy.*

Licensee's name \_\_\_\_\_

No. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ holder of tree tapping license, No. \_\_\_\_\_, is hereby permitted to transport toddy not exceeding \_\_\_\_\_ gallons in quantity and being the produce of [here enter kind and number of trees] trees situated in Purayidom No. \_\_\_\_\_ in the Pakuty of \_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_ the said purayidom to \_\_\_\_\_ Distillery Shop \_\_\_\_\_ (here insert date) by the following route:—

From what Purayidom \_\_\_\_\_

To what distillery or shop \_\_\_\_\_

This permit should always be carried with the toddy removed; it is available \_\_\_\_\_ and between the hours of \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Inspector. \_\_\_\_\_

Circle. \_\_\_\_\_

FORM T. T. 6.

Abstract register of tree-tapping licenses issued up to the month of

Shop- Number	Licenses granted.		Trees licensed to be tapped.						Fees paid with application.		Collections of tree tax made in advance to be adjusted towards future instalments.		Tree tax demand.		Trees tax demand falling due.					Total demand (total of columns, 16, 17 & 21.	Remarks.	
			In the month		Up to the month.				In the month.	Up to the month.	In the month.	Up to the month.	In the month.	Up to the month.	17	18	19	20	21			
1																						
2																						
3																						
4																						
5																						
6																						
7																						
8																						
9																						
10																						
11																						
12																						
13																						
14																						
15																						
16																						
17																						
18																						
19																						
20																						
21																						
22																						
23																						

# FORM T. T. 7.

Register of trees licensed to be tapped.

Number.	Purayidom.	Tree owner's name.	Total trees in the Purayidom.			License No.	Name of licensee.	Trees licensed to be tapped.				Direction from which trees have been marked.	Transport permit No.	Date of completion of marking trees and of delivery of license.	Remarks.	
			Coccanut.	Pahuya.	Chondapana.			Coccanut.	Pahuya.	Chondapana.	Total.					
1	2	3	4	5	6	7			9	10	11	12	13	14	15	16



## FORM T. T. 9.

Register showing particulars of the number of trees marked for the

*Distillery and the quantity of toddy brought thereto.*

[illegible]



രക്ഷാഭാഗി മാസക്കാരം കൊടുക്കേണ്ടതായ നല്ലൊത്തരവാദിത്തവുമായും വയസ്സിനും അനുരൂപമായി തിരിച്ച വയസ്സ് തിരിച്ചു വെക്കാനും കാര്യം ഉള്ള ഗുണപരതയ്ക്കു കാണിക്കുന്ന പട്ടിക താം വകുപ്പു നൊക്കുക.

പുതിയ വയസ്സ്	മാസക്കാരം ഉള്ള നല്ലൊത്തരവാദിത്തവുമായും വയസ്സിനും അനുരൂപമായി തിരിച്ച വയസ്സ് തിരിച്ചു വെക്കാനും കാര്യം ഉള്ള ഗുണപരതയ്ക്കു കാണിക്കുന്ന പട്ടിക താം വകുപ്പു നൊക്കുക.																			പുതിയ വയസ്സ്
	1	15	2	25	3	35	4	45	5	55	6	65	7	75	8	85	9	95	10	
18	107	754.5	1007	1277.5	1503	1760.5	2012	2263.5	2515	2766.5	3018	3269.5	3521	3771.5	4024	4275.5	4527	4778.5	5030	18
19	187	728.5	974	1217.5	1461	1704.5	1948	2191.5	2435	2678.5	2922	3165.5	3409	3652.5	3896	4139.5	4382	4626.5	4870	19
20	41	709.5	942	1177.5	1413	1648.5	1884	2119.5	2355	2590.5	2826	3061.5	3297	3532.5	3768	4003.5	4239	4474.5	4710	20
21	465	682.5	910	1147.5	1386	1624.5	1863	2101.5	2340	2578.5	2817	3055.5	3294	3532.5	3771.5	4010.5	4249.5	4488.5	4727.5	21
22	439	658.5	886	1097.5	1347	1596.5	1846	2095.5	2345	2594.5	2844	3093.5	3343	3592.5	3841.5	4090.5	4339.5	4588.5	4837.5	22
23	423	654.5	846	1077.5	1269	1480.5	1692	1903.5	2115	2326.5	2538	2749.5	2961	3172.5	3384	3595.5	3807	4018.5	4230	23
24	108	612	816	1020	1224	1428	1632	1836	2040	2244	2448	2652	2856	3060	3264	3468	3672	3876	4080	24
25	373	589.5	786	982.5	1179	1375.5	1572	1768.5	1965	2161.5	2358	2554.5	2751	2947.5	3144	3340.5	3537	3733.5	3930	25
26	378	567	755	945	1134	1323	1512	1701	1890	2079	2268	2457	2646	2835	3024	3213	3402	3591	3780	26
27	353	514.5	726	907.5	1089	1270.5	1452	1633.5	1815	1996.5	2178	2359.5	2541	2722.5	2904	3085.5	3267	3448.5	3630	27
28	348	522	696	870	1044	1218	1392	1566	1740	1914	2088	2262	2436	2610	2784	2958	3132	3306	3480	28
29	333	499.5	666	832.5	999	1165.5	1332	1498.5	1665	1831.5	1998	2164.5	2331	2497.5	2664	2830.5	2997	3163.5	3330	29
30	318	477	636	795	954	1113	1272	1431	1590	1749	1908	2067	2226	2385	2544	2703	2862	3021	3180	30
31	303	454.5	606	757.5	909	1060.5	1212	1363.5	1515	1666.5	1818	1969.5	2121	2272.5	2424	2575.5	2727	2878.5	3030	31
32	289	433.5	578	722.5	867	1011.5	1156	1300.5	1445	1589.5	1734	1878.5	2023	2167.5	2312	2456.5	2601	2745.5	2890	32
33	275	412.5	550	687.5	825	962.5	1100	1237.5	1375	1512.5	1650	1787.5	1925	2062.5	2200	2337.5	2475	2612.5	2750	33
34	261	391.5	522	652.5	783	913.5	1044	1174.5	1305	1435.5	1566	1696.5	1827	1957.5	2088	2218.5	2349	2479.5	2610	34
35	247	370.5	491	617.5	741	861.5	988	1111.5	1235	1355.5	1482	1605.5	1729	1852.5	1976	2099.5	2223	2346.5	2470	35
36	233	349.5	466	582.5	699	815.5	932	1048.5	1165	1281.5	1398	1511.5	1631	1747.5	1864	1980.5	2097	2213.5	2330	36
37	219	328.5	438	547.5	657	766.5	876	985	1094	1204	1314	1423	1533	1642.5	1752	1861.5	1971	2080.5	2190	37
38	206	309	412	515	618	721	824	927	1030	1133	1236	1339	1442	1545	1648	1751	1854	1957	2060	38
39	193	289.5	386	482.5	579	675.5	772	868.5	965	1061.5	1158	1254.5	1351	1447.5	1544	1640.5	1737	1833.5	1930	39
40	180	270	360	450	540	630	720	810	900	990	1080	1170	1260	1350	1440	1530	1620	1710	1800	40
41	167	250.5	334	417.5	501	584.5	668	751.5	835	918.5	1002	1085.5	1169	1252.5	1336	1419.5	1503	1586.5	1670	41
42	154	231	306	385	462	539	616	693	770	847	924	1001	1078	1155	1232	1309	1386	1463	1540	42
43	142	213	284	355	426	497	568	639	710	781	852	923	994	1065	1136	1207	1278	1349	1420	43
44	130	195	260	325	390	455	520	585	650	715	780	845	910	975	1040	1105	1170	1235	1300	44
45	118	177	236	295	354	413	472	531	590	649	708	767	826	885	944	1003	1062	1121	1180	45
നോട്ടം രൂപം	10	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100	നോട്ടം രൂപം

രക്ഷാഭാഗം 4

തിരുവിതാംകോട്ട സംസ്ഥാനം വക സർക്കാർ രക്ഷാഭാഗം എപ്പാട്.

രക്ഷാഭാഗത്തിന്റെ അപേക്ഷ

അട്ടിയായി രക്ഷാഭാഗം എപ്പാടിൽ ചെരുന്നതിനു അപേക്ഷിക്കുന്നയാൾ എഴുതി അയക്കേണ്ട വിവരങ്ങൾ.

അപേക്ഷിക്കുന്ന അറിയിപ്പ്	അപേക്ഷിക്കാൻ എഴുതേണ്ട സംഗതികൾ
<p>തന്റെ പൂർണ്ണമായ ക്രിസ്തൻ പേരും (സർ നോ) കുറഞ്ഞപ്പേരും a) എന്നു അടയാളം ഇട്ടിരിക്കുന്ന വരിയിൽ എഴുതണം;</p> <p>അല്ലെങ്കിൽ a), (a1), (a2) എന്നീ രണ്ടാളും ഇട്ടിരിക്കുന്ന വരികളിൽ തന്റെ മാതാവ് പേരും അച്ഛന്റെയോ കാരണവരുടെയോ പേരും തന്റെ ജാതി വാസസ്ഥലം ഇവയും എഴുതണം.</p> <p>ഇന്ത്യയിൽ ജനിച്ച ആളാണെന്നു വരികിൽ (b) എന്നു അടയാളമിട്ടിരിക്കുന്ന വരിയിൽ താൻ ജനിച്ചതു ഇന്ന സ്ഥലത്തിലാണെന്നു വിവരിക്കണം; ഇന്ന ജില്ലയിലോ പ്രാവിൻസലിലോ എന്നു കൂടി എഴുതിയിരിക്കണം.</p> <p>താൻ ജനിച്ച ആണ്ടും മാസവും രീതിയും (c) അടയാളം ഇട്ട വരിയിൽ എഴുതണം.</p> <p>തന്റെ സർക്കാർ ജീവനത്തിന്റെ പേരും അലവൻസു നൽകി സ്ഥിരലാഭണം ശമ്പളം എത്രയെന്നും (d) (d1) എന്നീ വരികളിൽ എഴുതണം.</p> <p>മുമ്പിൽ തന്നെ സർക്കാർ ജീവനക്കാരനാണെന്നു വരികിൽ എത്ര കാലം സർവീസുണ്ടെന്നും എത്ര കാലം അധി എടുത്തിട്ടുണ്ടെന്നും (e) എന്ന വരിയിൽ എഴുതണം.</p> <p>സ്ഥിരലാഭണം കിട്ടിയ രീതിയിൽ പത്തു രൂപയോ കൂടുതലോ ശമ്പളത്തിൽ സ്ഥിരലാഭണം അട്ടിയായി കിട്ടിയതായി സർക്കാർ രക്ഷാഭാഗം എപ്പാടിലോ വല്ല രക്ഷാഭാഗം കമ്പനിക്കാരോ താൻ എപ്പാടിൽ ചെരുന്നത് യോഗ്യപ്പെടുന്നുണ്ടെങ്കിലും എത്ര കമ്പനിക്കാർ.</p>	<p>a) .....</p> <p>(a1) .....</p> <p>(a2) .....</p> <p>(ഇതിനുള്ള ഉപപ്രകാരമുള്ള എന്തെങ്കിലും ഞാൻ</p> <p>(b) .....</p> <p>തതിൽ</p> <p>(c) .....</p> <p>ആണ്ടിൽ</p> <p>മാസം</p> <p>ജനിച്ച കഴിഞ്ഞ ജന്മത്തിൽ എന്തെങ്കിലും പദ്ധതി തിരഞ്ഞെടുത്തു</p> <p>ഞാൻ ഇപ്പോൾ (d) .....</p> <p>ജീവനത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു എന്റെ സ്ഥിരലാഭണം ശമ്പളം</p> <p>(d1) .....</p> <p>എന്തെങ്കിലും ശമ്പളമെങ്കിൽ ..... (e) കൊല്ലത്തെ സർവീസുണ്ടു, അതിനിടയ്ക്കു താഴെ വിവരിക്കുന്ന അധികം എടുത്തിട്ടുണ്ടു.</p>

കുറിപ്പ്—അപേക്ഷാക്കാരൻ ക്രിസ്തൻ ആയിരുന്നാൽ അയാൾ ജനനാസ്സനും പല യു വകക്കുള്ള സട്ടീഫിക്കേഷൻ ഒരു പെട്ടിട്ട പകർപ്പ് അയക്കണം; ഇതു കിട്ടാൻ ഇടയില്ലെന്നുവരികിൽ വയസ്സിനു തുല്യമായ തെളിവു ഹാജരാക്കണം. അപേക്ഷാക്കാരൻ ക്രിസ്തൻല്ലാത്തവനായിരുന്നാൽ അയാളുടെ അസൽ ജാതകമോ ഒരു മാജിക്സ്റ്റ്രേറ്റിനോ സാക്ഷികൾക്കു പെട്ടിട്ടുള്ള അതിന്റെ പകർപ്പ് അയക്കണം. അയാളുടെ ജനന കാലത്തിൽ ജാതകം എഴുതിയിട്ടില്ലെന്നു വരികിൽ അയാളുടെ വയസ്സിനെക്കുറിച്ചു ആവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ വിവരം ചൊരിച്ചാൽ പായുന്നവരായി മാന്യമായ രണ്ടാളുകളുടെ പേരും വാസസ്ഥല വിവരവും താഴെ വിവരിച്ചിരിക്കണം.

തിയതി അപേക്ഷാക്കാരന്റെ ഒപ്പ്.







നഗരസഭാ ഭവനം, ന.

സർക്കാർ നഗരസഭാ ഭവനം ഏല്പാട.

ന. നഗരസഭാ ഭവനം ഉടമ്പടി.

.....കൂടുതൽ.....  
.....ജീവനക്കാരും അപേക്ഷക്കാരും എന്നു ഇതിൽ വ്യവഹരിക്കപ്പെടുന്നതും ആയ.....  
.....ആയതുകൊണ്ട് ജീവനക്കാരെപ്പറ്റി.....  
.....രൂപം ഗുണമേന്മയുള്ളതായി അയാൾക്കു ചിട്ടപ്പെടുത്തിയതായി തിരുവിതാംകൂറു  
ഗവൺമെന്റുമായി ഉടമ്പടിയും.....  
അയാൾക്കു നൽകിയ അപേക്ഷയും മൊഴിയും മേൽപടി ഉടമ്പടിയുടെ അടിസ്ഥാനമായി  
പരിഗണിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുകയാണ് :

ഇതിനാൽ ഉടമ്പടിയെന്നതു എന്തെന്നാൽ അപേക്ഷക്കാരൻ, ഇതിലേക്കായി തിരു  
വിതാംകൂറു ഗവൺമെന്റിൽ നിന്നും നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ചട്ടങ്ങളിൽ വിധിച്ചിരിക്കുന്ന  
മാതിരിയിൽ തിരുവിതാംകൂറു ഗവൺമെന്റിനോടു ആകൃഷ്ടനായ നഗരസഭാ ഭവനത്തുകയായി  
..... രൂപയും പിന്നീട് ..... മാസം തുടങ്ങി ..... മാസം  
..... മാസംകൊണ്ടു അവസാനിക്കുന്നതായ കാലാവധിയിൽ അയാളുടെ മരണം വരി  
യോ, ഏതു മുമ്പിൽ വരുന്നതായാ അതുവരെ, മാസത്തോളം ..... രൂപം വീടവും ഒടുക്ക  
കയും, അപേക്ഷക്കാരനായ ഇന്നാക്കു ..... വയസ്സു തീക്കുകയും അയാളുടെ രക്ഷക്കുവേണ്ടി ഉട  
മ്പടി നിശ്ചയിച്ചു കൊടുക്കുകയും ചെയ്താൽ ..... ഇന്നാക്കു അയാൾ 30 വയസ്സു തിക  
യുന്നതിനു മുമ്പു മരിക്കുകയാണെങ്കിൽ, രക്ഷക്കുവേണ്ടി ഉടമ്പടിയെ തിരിയെ കൊടുക്കുകയും .....  
ഇന്നാക്കു മരണത്തെപ്പറ്റി തൃപ്തിപ്പെടാത്തതായ ഒരു വ്യക്തിയെ പരിഗണിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതായാ അയാ  
ളുടെ അതേ ..... നികുതിക്കു ന്യായമായ സുതൃപ്തി നിശ്ചയിക്കുന്ന ഇടക്കും ..... രൂപം മേ  
ല്പടി ഗവൺമെന്റു കൊടുക്കുന്നതിനു ബാധ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

എന്നാൽ ഈ ഉടമ്പടി താഴെ വിവരിക്കുന്ന കണ്ടെത്തലുകളെപ്പറ്റിയിരിക്കുന്നതാണു അ  
താവിതു കേൾപ്പാത്ത അപേക്ഷയിലും മൊഴിയിലും വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന സംഗതികൾ അനു  
സൃതമാണെന്നു വരികിൽ ഉടമ്പടി റദ്ദ് ചെയ്യപ്പെടുന്നതും അപേക്ഷക്കാരൻ ഒടുക്കിട്ടുള്ള തുകയെ  
അയാൾ ഇടയ്ക്കുപോകുന്നതാകുന്നു.

അപേക്ഷക്കാരന്റെ ജനന തീയതിയും ..... യാണെന്നു  
ഇതിനാൽ സമ്മതിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

മാസം ..... വർഷം } ഗവണ്മെന്റു ചീഫ് സിക്രട്ടറി,

ആകൃഷ്ടനായ നഗരസഭാ ഭവനത്തുകയായ ..... രൂപം ഈ പത്തുവരികൾ വാങ്ങി  
ച്ചിരിക്കുന്നു.

(സ്ഥലം)

(തീയതി) നഗരസഭാ ഭവനത്തുക രേഖപ്പെടുത്തിയ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ,

ഒറിജിനൽ ഉടമ്പടി സർക്കാർ രക്ഷക്കുവേണ്ടി ഏല്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ ഗവണ്മെന്റിൽനിന്നും ഉപേ  
ക്ഷിതപ്പെട്ട ചട്ടങ്ങളെ ഉൾപ്പെട്ട കൊടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു

രക്ഷാഭാഗം ന. എ.

സർക്കാർ വക രക്ഷാഭാഗം ഏല്പാട്ട്.

20 നവംബർ രക്ഷാഭാഗം ഉടമ്പടി.

..... കമ്മ്യൂണിറ്റി.....  
 ..... ജീവനക്കാരും അപേക്ഷിക്കാൻ എന്നു ഇതിൽ പ്രവചനപ്പെട്ട  
 നന്നും ആയു.....  
 അയാളുടെ ജീവനസ്സായിത്തീർന്നു  
 രൂപാ ഗുണപദ്ധതിയായി അയാൾക്ക് കിട്ടേണ്ടതിലേയ്ക്കായി നിശ്ചയിതംകൊട്ട ഗവണ്മെന്റിന്റെ  
 സർവ്വമായി ഉടമ്പടി ചെയ്തു. മാസം മാസം ന. അയാൾ തന്നെ  
 പെട്ടെന്നു അപേക്ഷയും മൊഴിയും മേൽപടി ഉടമ്പടിയുടെ അടിസ്ഥാനമായി ഹാജരാക്കിയി  
 രിക്കയും അയാളുടെ വയസ്സിൽ..... വാ:വശവും കൂടി ചേർന്നതിനാലുപെട്ട അയാളുടെ അ  
 പേക്ഷയെ സ്വീകരിക്കാൻ സർവ്വവർദ്ധിപ്പിക്കുവാൻ അയാൾക്ക് അർഹമായിരുന്നു. നിശ്ചയിച്ചിരിക്കയും  
 ചെയ്തതാണ്.

ഇതിനാൽ ഉടമ്പടി ചെയ്യുന്നതു പുറത്തുനിന്നു അപേക്ഷിക്കാൻ, ഇതിലേക്കായി നിശ്ച  
 യിതംകൊട്ട ഗവണ്മെന്റിൽ നിന്നും നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ചട്ടങ്ങളിൽ വിധിച്ചിരിക്കുന്ന രീതി  
 യിൽ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ഗവണ്മെന്റിന്റെ അടുത്തു നൽകുന്നതാണെന്നായിരുന്നു.....  
 രൂപയും പിന്നീട് 20 മാസം മാസം തുടങ്ങി 20 മാസം മാസം  
 സംകൊണ്ടു അയാൾക്കുണ്ടായ കലശലായ അയാളുടെ മരണം വരെയോ ഏതു മുഹൂ  
 ര്തം വന്നാലും അതുവരെ മാസത്തോളം..... രൂപാ വീതം ഒടുക്കുകയും അപേക്ഷിക്കാ  
 ന്നായ..... ഇന്നാൽ കൂടി വയസ്സു തികയുകയും അയാളുടെ രക്ഷാഭാഗം ഉപേ  
 ഷിയെ തിരിയെ ഏല്പിക്കുകയും ചെയ്താൽ ടി..... ഇന്നാക്കും അയാൾക്കു കൂടി വ  
 യസ്സു തികയുന്നതിനു മുമ്പു അയാൾ മരിക്കയാണെന്നിട്ട്, രക്ഷാഭാഗം ഉടമ്പടിയിലെ തിരിയെ  
 ഏല്പിക്കുകയും ടി..... ഇന്നാക്കും മരണത്തെപ്പറ്റി തൃപ്തികരമായ തെളിവു ചോ  
 രിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതായാൽ അയാളുടെ അനുജനായൊരാൾ ന്യായാശാസനപ്രതിനിധിക്കാ ഇ  
 വക്കും..... രൂപാ മെല്ലെ ഗവണ്മെന്റിന്റെ ചോദ്യങ്ങളിന്നിന്നു ബാധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

എന്നാൽ മേൽപറഞ്ഞ..... രൂപാ കൂടാതെ ആദ്യത്തെ നൽകുന്നതാണെന്നായിരുന്നു  
 ഒടുക്കിയ തീയതിക്കു പിന്നീട് അയാൾ ജീവിച്ചിരിക്കുന്ന ഓരോ കൊല്ലത്തേക്കും.....  
 ..... രൂപാ കിട്ടുന്നതിനു അയാൾക്കു അർഹതയുള്ള  
 താക്കുന്നു എന്നതന്നെയുമല്ല, അയാൾക്കു വാസ്തവത്തിൽ അർഹതയുള്ള വയസ്സു പൂർത്തി  
 യായി ജീവിച്ചിരിക്കുന്നതായാൽ മരണകാലത്തിൽ കൊടുക്കേണ്ടിവരുന്നതായ ഗുണപദ്ധതികൾ  
 ..... രൂപായായിരിക്കുകയും ചെയ്യും.

എന്നാൽ 20 ഉടമ്പടി താഴെ വിവരിക്കുന്ന കമ്മ്യൂണിറ്റിനാൽപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതാണു അ  
 ത്താവിതു മേൽപറഞ്ഞ അപേക്ഷയിലും മൊഴിയിലും വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന സംഗതികൾ അസ  
 ത്രമാണെന്നു വരികിൽ ഉടമ്പടി 20 ചെയ്യപ്പെടുന്നതും അപേക്ഷിക്കാൻ ഒടുക്കിട്ടുള്ള തുകയെ  
 അയാൾ ഇല്ലാത്തതാണെന്നാകുന്നു.

അപേക്ഷിക്കാൻനിന്നു ജനന ദിവസം..... യാണെന്നു  
 ഇതിനാൽ സമ്മതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

ഇതിലേക്കായി നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന വയസ്സു..... ആകുന്നു.

20 രക്ഷാ } ഗവണ്മെന്റിന്റെ ചീഫ് സിക്രട്ടറി,  
 മാസം ന. }

ആദ്യത്തെ നൽകുന്നതാണെന്നായിരുന്നു..... രൂപാ 20 വരുന്നതിൽ വാങ്ങി  
 ച്ചിരിക്കുന്നു

(സ്ഥലം)  
 (തീയതി) നൽകുന്നതാണെന്നായിരുന്നു 20 വരുന്നതാണെന്നായിരുന്നു ഉദ്യോഗസ്ഥൻ.

കുറച്ചുപോയ ഉടമ്പടി സർക്കാർ വക രക്ഷാഭാഗം ഏല്പിക്കുന്നതിനെ തിരുത്തുവാൻ ഗവണ്മെന്റിന്റെ 2  
 ശാഖയിലുള്ള ചട്ടങ്ങൾ ഉൾപ്പെട്ട കൊടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു



**സർക്കാർ രക്ഷാഭാഗം എപ്പാടത്തുനില്ക്കുന്ന ചട്ടങ്ങൾ.**

൧. താഴെ പറയുന്ന രെജിസ്റ്ററുകൾ ഫോളിയർ രക്ഷാഭാഗം, ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലും ഓരോ വർഷം വാർഷികമായി ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലും കളിപ്പം ചെയ്തുകൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഫോളിയർ രക്ഷാഭാഗം ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലും —

- (എ) രക്ഷാഭാഗം ഉടമ്പടികൾ കൊടുക്കുന്നതിനുള്ള വകുപ്പു രെജിസ്റ്റർ.
- (ബി) ഗുണമേന്മയുള്ള കൊടുക്കുന്നതിനുള്ള ഉടമ്പടികളുടെ രെജിസ്റ്റർ.
- (സി) അക്കാദമി ക്രമത്തിൽ രക്ഷാഭാഗികളുടെ പേർ.
- (ഡി) രക്ഷാഭാഗത്തിൽ ചേർന്നതിനുള്ള അപേക്ഷകൾ വെക്കുന്ന രെജിസ്റ്റർ.
- (ഐ) സെന്റർ അക്കൗണ്ടും ആഡിറ്റും ആഡിസിൻ (അക്കൗണ്ടു പ്രൊഫഷൻ)
- (എഫ്) മാസത്തോളം ഉള്ള നഷ്ടം തരവാദിയെ പിരിഞ്ഞ വകുപ്പു ചെപ്പു (പേജ്)
- (ജി) ചലിയുന്നതിനും മറ്റും കിട്ടുന്നതിനുള്ള സംബന്ധിച്ചുള്ള വകുപ്പു രെജിസ്റ്റർ.

വർഷംതോറും —

- (എ) വർഷംതോറും നഷ്ടം തരവാദിയെ പിരിഞ്ഞ വകുപ്പു ചെപ്പു (പേജ്) വെക്കുന്ന രെജിസ്റ്റർ.
- (ബി) വർഷംതോറും മുതൽപറ്റിയ നഷ്ടം തരവാദിയെ പിരിഞ്ഞ വകുപ്പു ചെപ്പു (പേജ്) വെക്കുന്ന രെജിസ്റ്റർ.

ഓരോ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലും മേലധികാരികളുടെ അപ്പീസിൻ —

൧. അപ്പീസിൻ ചേർന്നതിൽ രക്ഷാഭാഗികളായുള്ളവരുടെ രെജിസ്റ്റർ.

൨. രക്ഷാഭാഗം ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെ കാര്യം വിചാരിക്കുന്ന അസിസ്റ്റന്റ് സാമ്പത്തിക ഏജന്റുമാർക്ക് ചീഫ് സിക്രിട്ടറിയുടെ വേണ്ടി പേജുകളും, ഉടമ്പടികളുടെ ചീഫ് സിക്രിട്ടറി അന്നയോ പ്രത്യേകമായി അധികൃതനായ വേറെ ഉദ്യോഗസ്ഥനെ പേജിടുന്നതു ആകുന്നു.

**മരിച്ചവയെ രക്ഷാഭാഗികളുടെ ഗുണമേന്മയെക്കുറിച്ചുള്ള അവകാശങ്ങളെ നിയന്ത്രിക്കുന്നതിനുള്ള സംബന്ധിച്ചുള്ള ചട്ടങ്ങൾ.**

൧. ഒരു രക്ഷാഭാഗി മരിച്ച വിവരം അറിച്ച് കിട്ടിയാൽ അവകാശങ്ങൾ വല്ലാത്ത തരത്തിൽ അവരുടെ അവകാശത്തിനെ പ്രതിനിധി പ്രധാനത്തിന്റെ തുച്ഛമായ ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥത്തിൽ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന രീതിയിൽ വെക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഗവൺമെന്റു ഗണരത്നം ഒരു പരസ്യം ഗവൺമെന്റു ചീഫ് സിക്രിട്ടറിയോ ഇതിലേക്ക് പ്രത്യേകമായി അധികൃതനായ വേറെ ഉദ്യോഗസ്ഥനെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു.

൨. കൂടുതലായ തെളിവു വേണമെന്നുള്ളതിനോ കാരണങ്ങൾ ചീഫ് സിക്രിട്ടറിയോ ഇതിലേക്ക് പ്രത്യേകമായി അധികൃതനായ വേറെ ഉദ്യോഗസ്ഥനെ കാണുന്ന പക്ഷം താഴെ പറയുന്നതിൽനിന്നുള്ള അവകാശത്തിനോ മതിയായ തെളിവായി സമർപ്പിക്കുന്നതാകുന്നു.

(എ) അവകാശക്കാരന്റെയോ അവകാശക്കാരന്റെയോ സംബന്ധത്തെപ്പറ്റി നോട്ടീസ് അറിവുള്ളവരും തന്നെ താഴെ ജീവനുള്ളവരായ ഉയർന്ന തരത്തിലുള്ള രണ്ടു കീഴ്ജീവനക്കാരുടെ സാമ്പത്തികത്തിനോടൊത്ത്, തന്നിരിക്കുന്ന നോട്ടീസിലുള്ളതുകൊണ്ടാകട്ടെ, രക്ഷാഭാഗി മരിച്ച കാലത്തിൽ ഏതു കിട്ടിയതിൽ ജീവനായിത്തന്നെയോ അ കിട്ടിയതിൽ മേലധികാരി ആ സംബന്ധവിവരത്തെപ്പറ്റി കൊടുക്കുന്ന സാക്ഷികളെ.

(ബി) മരിച്ചയാൾ രെജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെട്ട മരണശാസനത്തിൽ ഗുണമേന്മയായ പ്രത്യേകമായി ഒരാൾക്കു വിട്ടുകൊടുത്തിരുന്നാൽ, ഏതു രെജിസ്റ്ററുടെ കയ്യെഴുതിയ മരണശാസനം വെക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു രെജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു ചെയ്യുമ്പോൾ ആ രെജിസ്റ്ററുടെ കയ്യെഴുപ്പം മറ്റേ വെക്കുകൊടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ആ മരണശാസനത്തിന്റെ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തിയ ഒരു പകർപ്പ്.

(സി) ബ്രിട്ടീഷ് സർവ്വീസിലെ വല്ല നീതിനായക്കൊടു, ഓസ്ട്രിയൻ കൊടുക്കുന്ന അവകാശ സാക്ഷികളെക്കൊടു, പ്രൊവൈൻസൽ, ലെഫ്റ്റ് ആഫ് അഡ്മിനിസ്ട്രേഷൻ, അക്കൗണ്ടന്റുള്ള സാക്ഷികളെക്കൊടു, പ്രൊവൈൻസൽ ലെഫ്റ്റ് ആഫ് അഡ്മിനിസ്ട്രേഷൻ, അക്കൗണ്ടന്റുള്ള സാക്ഷികളെക്കൊടു, കിട്ടേണ്ടതായ നഷ്ടം തരവാദിയെ പിരിഞ്ഞ വകുപ്പു ചെപ്പു (പേജ്) വെക്കുന്ന രെജിസ്റ്റർ വിവരിച്ചിട്ടുള്ളതിലും വേണ്ടതില്ല.

(ഡി) െ തുകക്കു അവകാശപ്പെടുന്നവൻ മരിച്ചവന്റെ അവകാശിയെന്നു സമ്മതിക്കുന്നതായി തിരുവിതാംകൂട്ടിലോ ബ്രിട്ടീഷിന്ത്യയിലോ ഉള്ള അധികാരമുള്ള ഒരു സിവിൽ കോട്ടിന്റെ ഡിക്രിയോ ഉത്തരവോ; ഒരു വ്യവഹാരത്തിൽ ഡിക്രിയോ ഉത്തരവോ കൊടുക്കപ്പെട്ടവ; ഒരു വ്യവഹാരത്തിലോ നടപടിയിലോ രക്ഷാഭാഗ ഉടമ്പടി അനുസരിച്ചുള്ള നഷ്ടപരിഹാരവാരം വേക്കുള്ള അവകാശം നേരിട്ടുപ്പെട്ടിട്ടില്ലെന്നു വരികയും വേണ്ടതില്ലാ.

(എ) ഇത്തരം രൂപയിൽ ചാഴത്തെ ശമ്പളമുള്ള ഒരു ഗവർണ്മെന്റ് ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ സംസ്ഥാനത്തിലെ ജീവനത്തിലുള്ള തരശീൽമാരെ മുൻസിപ്പോ മജിസ്ട്രേട്ടോ തിരുവിതാംകൂർ സംസ്ഥാനത്തിൽ അധികാരം വഹിക്കുന്ന ജസ്റ്റീസ് ആഫ് ദി പിസോ രജിസ്ട്രാ അധികാരികൾക്കും തമ്മിലുള്ള സംവേദനത്തക്കറിച്ചു തന്നിട്ടുള്ള നെരിട്ടുള്ള അധികാരം നേരിട്ടുവായിട്ടു കൊടുക്കുന്ന സട്ടിഫിക്കറ്റും.

(എഫ്) െ സംസ്ഥാനത്തിലെ ജീവനത്തിലുള്ള ഒരു തരശീൽമാൻ ക്രമമായ വിചാരണ കഴിച്ചതിന്റെ ഫലമായി മരിച്ച ആളിന്റെ രക്ഷാഭാഗ ഉടമ്പടിയിൽ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള ഇന്നെഫലത്തുകക്കു അപേക്ഷിക്കുന്നതും അപേക്ഷിക്കാക്കൊ ഉള്ള അവകാശത്തെ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്നതായ സട്ടിഫിക്കറ്റും.

൩. മുൻ വകുപ്പുകളിൽ എട്ടു തന്നെ പറഞ്ഞിരുന്നതും പരസ്പര വിരുദ്ധങ്ങളായ അവകാശങ്ങളോ എതിരവകാശങ്ങളോ വരുന്ന സംഗതികളിൽ അവകാശക്കാരിൽ ഇന്നാക്കു മാത്രമെ അവകാശമുള്ള എന്നു സ്ഥാപിച്ചു തിരുവിതാംകൂട്ട് സിവിൽ കോട്ടിലെ ഒരു ഡിക്രിയോ വാക്കു രാക്കണമെന്നു ചീഫ് സിക്രട്ടറിയോ ഇതിലേക്കു പ്രത്യേകമായി അധികൃതനായ മാറ്റു വല്ല ഉദ്യോഗസ്ഥനോ ആവശ്യപ്പെടാം.

൪. മരണശാസനത്താൽ വിനിയോഗിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന സംഗതിയിൽ അങ്ങനെ കിട്ടേണ്ട ആൾ തന്നെയോ ഇപ്പോൾ അവകാശപ്പെടുന്നയാൾ എന്നറിയാനതിലേക്കു രണ്ടാം വകുപ്പ് (ഇ) ഖണ്ഡത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന സ്ഥാനമാനുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥൻ കൊടുക്കുന്ന സട്ടിഫിക്കറ്റും ഹാജരാക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൫. രണ്ടാം വകുപ്പ് (എ) ഖണ്ഡവും (ഇ) ഖണ്ഡവും അനുസരിച്ചു ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ കൊടുക്കുന്ന സട്ടിഫിക്കറ്റിൽ മരിച്ചവനും അവകാശക്കാരനും തമ്മിലുള്ള സംവേദനത്തിന്റെ പൂർണ്ണമായ വിവരങ്ങളും സട്ടിഫിക്കറ്റു കൊടുക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനും വിവരത്തിൽ അറിവു കിട്ടിയ മാറ്റവും അടങ്ങിയിരിക്കണം. നഷ്ടപരിഹാരപദ്ധതികൾ വകുപ്പിലുള്ളവയായി മരിച്ചവന്റെ മാറ്റു വല്ല സംവേദനക്കാരും ഉണ്ടോ എന്നും അതിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു.

൬. ഒന്നാം വകുപ്പിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്ന പരസ്പരത്തിലെ തീയതി മുതൽ മൂന്നു മാസത്തിനകം തന്റെ അവകാശത്തെ വോഡിപ്പിക്കാത്ത വല്ലയാളും നഷ്ടപരിഹാരപദ്ധതികൾ തന്നിട്ടുള്ള അധികാരത്തെ ഒഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നതായി ഗണിക്കുന്നതാകുന്നു.

൭. ഒരു കൊട്ട് ഡിക്രിയോ മരണാവകാശിക്കു നഷ്ടപരിഹാരപദ്ധതികളെ വീണ്ടും ഗവർണ്മെന്റിൽ നിന്നു കൊടുക്കേണ്ടി വരുന്നതായാൽ തന്നിടത്തും ഉണ്ടാകുന്ന വല്ല നഷ്ടത്തിനും ഗവർണ്മെന്റിന്നു വകവെച്ചു കൊടുക്കേണ്ടതിലേക്കായി നല്ലതായും ഉറപ്പായുമുള്ള ജാഗ്രതയോടെ അവകാശികളിൽ വെച്ചു എത്രയും നല്ല അവകാശമുള്ളയാളെന്നു ചീഫ് സിക്രട്ടറിയോ ഉത്തരവുകൾ പ്രത്യേകമായി അധികൃതനായ വെറെ വല്ല ഉദ്യോഗസ്ഥനോ വിചരിക്കുന്നതായും കൊടുക്കുന്ന പക്ഷം ആയാൾക്കു നഷ്ടപരിഹാരപദ്ധതികളെ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൮. അവകാശത്തെ തീർച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചുള്ള നിയമ സംബന്ധമായ വല്ല സംഗതിയേയും കുറിച്ചു ഫൈസ് സർക്കാർ വക്കീലിനോടോ അസിസ്റ്റന്റ് ഫൈസ് സർക്കാർ വക്കീലിനോടോ ഗവർണ്മെന്റ് ചീഫ് സിക്രട്ടറിയോ മുമ്പു പറഞ്ഞ പ്രകാരമുള്ള മാറ്റു വല്ല ഉദ്യോഗസ്ഥനോ ആലോചിക്കാവുന്നതാകുന്നു.

ഫുൾടൈം  
തിരുവിതാംകൂട്  
൧൯൦൭ ആഗസ്റ്റ് ൨൨-നു

എസ്. ഗൊപാലാചാര്യർ,  
ദിവാൻ

### Rules for Travellers occupying Chatrams in Travancore.

1. These Chatrams are provided for Hindu travellers and are placed in charge of the Revenue Department. The Tahsildar shall inspect each Chatram in his Taluk at least once in a month.

2. None but *bona fide* travellers shall be allowed to occupy any portion of a Chatram.

3. No traveller shall be permitted to remain in a Chatram for more than three consecutive days, if any other traveller requires accommodation, or for more than five consecutive days in any event.

4. In cases of Hindu officers of this State on circuit, they may halt at a Chatram for three days at a time and if not required by any other officer or by any traveller, for seven days at a time, in a month.

5. The first applicant is entitled to the choice of rooms, but he is not permitted to appropriate to himself more than one sitting or sleeping room and one kitchen when the others are in demand.

6. A book shall be kept at each Chatram in which the occupier will be requested to make the usual entries regarding his name and calling, the time of his arrival and departure, with remarks, if any seem called for, on the conduct of the servants and cleanliness or otherwise of the Chatram and compound.

7. The Vicharippukaren should render every assistance to the travellers, and shall remain in the Chatram at all times. He shall bring to the notice of the Tahsildar any violation of these rules by any occupier, but he shall not reprimand the occupier or demand presents from him.

8. Defacing the walls by means of drawing or writing is strictly interdicted.

9. Travellers will be requested not to injure or damage any furniture or vessels, and shall not remove any article from the Chatram.

Huzar Outcherry,  
Trivandrum,  
14th September, 1906. }

S. GOPALACHARIYAR,  
Dewan.



### തിരുവിതാംകൂട് സത്രങ്ങൾ.

#### വഴിയത്രക്കാരെ സംബന്ധിച്ച ചട്ടങ്ങൾ.

൧. ഈ സത്രങ്ങൾ ഹിന്ദുക്കളായ യാത്രക്കാർക്കായി ഉണ്ടാക്കിത്തന്നിരിക്കുന്നു; ഇവയെ വൈകുണ്ഠ സിദ്ധാർത്ഥന്റെ വരയിൽ വെച്ചിരിക്കുന്നു. താമസിപ്പാൻ തക്കതായ താലൂക്കുള്ള ഓരോ സത്രങ്ങളെയും മാസത്തിൽ ഒരു തവണാവിതം എങ്കിലും പരിശോധിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨. വാസ്തവത്തിൽ യാത്രക്കാർ ആയുള്ള പർ അല്ലാത്ത യാത്രാതന്ത്രങ്ങൾ സത്രത്തിലെ യാത്രാതന്ത്രാഗണയും ഉപയോഗിക്കുന്നതിന്നു അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

൩. ചെറു വല്ല യാത്രക്കാർക്കും താമസിക്കാൻ സ്ഥലം ആവശ്യപ്പെടുമ്പോൾ, തുടച്ചു യായി മൂന്നു ദിവസത്തിലധികം താമസിക്കാൻ യാത്രാതന്ത്രവും അനുവദിക്കുന്നതല്ല; കൂടുതൽ സംഗതിയിലും തുടച്ചു യായി അഞ്ചു ദിവസത്തിലധികം താമസിക്കാൻ യാത്രാതന്ത്രവും അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

൪. തിരുവിതാംകൂട്ടിലെ ഹിന്ദുക്കളായ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ, സങ്കീർണ്ണമായി പൊക്കബോൾ ഒരു സമയത്തു മൂന്നു ദിവസം ഒരു സത്രത്തിൽ താമസിക്കുന്നതാകുന്നു; ചെറു വല്ല ഉദ്യോഗസ്ഥനോ, വല്ല യാത്രക്കാരനോ ആവശ്യപ്പെടാത്തപക്ഷം, ഒരു മാസത്തിൽ തുടച്ചു യായി ൭ ദിവസത്തെ ഒരു അങ്ങനെ താമസിക്കാവുന്നതാകുന്നു.

൫. ആദ്യമായി വരുന്നയാൾക്കു ഇഷ്ടപ്പെടാത്തതെയുള്ള മുറി ഉപയോഗിച്ചുകൊള്ളാം. മറ്റു മുറികൾക്കും അടുക്കളകൾക്കും ആവശ്യമായവയെല്ലാം ഇരിക്കുന്നതിന്നു കിടക്കുന്നതിന്നു ആയി ഒരു മുറിയും ഒരു അടുക്കളയും അല്ലാത്ത കൂടുതൽ സ്ഥലം അയാൾ ഉപയോഗിക്കുന്നതിന്നു അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

൬. ഓരോ സത്രത്തിലും ഒരു പുസ്തകം വെച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും, അതിൽ താമസക്കാരുടെ പേരും, തൊഴിലും, അവർ വന്ന തീയതിയും, പോയ തീയതിയും, അതിലെ ജീവനക്കാരുടെ നടത്തത്തെപ്പറ്റിയും സത്രത്തിന്റെയും പുറയിടത്തിന്റെയും ശുചിയെ ആശ്രയിച്ചു ആയ സ്ഥിതിയെപ്പറ്റിയും അതിന്നു പായാസങ്ങളിൽ ആ അഭിപ്രായവും, എഴുന്നേൽക്കുമ്പോൾ അവരെ ആവശ്യപ്പെട്ടെങ്കിലും ആകുന്നു.

൭. വിചാരിപ്പുകാരൻ യാത്രക്കാർക്കു എല്ലാ സഹായവും ചെയ്തു കൊടുക്കേണ്ടതും എല്ലാ സമയങ്ങളിലും സത്രത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു. സത്രം ഉപയോഗിക്കുന്ന വല്ല ആളും ഈ ചട്ടങ്ങളെ ലംഘിച്ചു നടന്നാൽ വിചാരിപ്പുകാരൻ ചിലവരും താമസിപ്പാൻ തെരിയപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു. വിചാരിപ്പുകാരൻ സത്രത്തിൽ താമസിക്കുന്നവന്മാർക്കു യാത്രയെ അനുവദിക്കാൻ സമ്മാനം ചെയ്യാൻ പറ്റിയ ചെലവും.

൮. ചുവരുകളിൽ ചിത്രമോ അക്ഷരമോ വെച്ചു എഴുതി വിലകുറയ്ക്കുന്നതല്ലാത്തതും വഴിയത്രക്കാർ സത്രത്തിലെ വല്ല സാധനങ്ങളെയോ പാത്രങ്ങളെയോ ചീത്തയാക്കുകയോ അനവശ്യപ്പെടുത്തുകയോ ചെയ്യരുതു. അവിടെ നിന്നു യാത്രാതന്ത്ര സാധനത്തെയും വെട്ടിയിൽ കൊണ്ടുപോകയും അരുതു.

ഹിന്ദു ക്ഷേത്രി,  
തിരുവനന്തപുരം.  
൧൯൦൭ സെപ്റ്റംബർ ൧൪-നു }

എസ്. ഗൊപാലാചാര്യർ,  
ദിവാൻ.

